

FUNDAMENTALS OF CLASSICAL ARABIC

VOLUME I: CONJUGATING REGULAR VERBS AND DERIVED NOUNS



FUNDAMENTALS OF CLASSICAL ARABIC

VOLUME I: CONJUGATING REGULAR VERBS AND DERIVED NOUNS

HUSAIN ABDUL SATTAR

FAQIR PUBLICATIONS CHICAGO

© 2002 FAQIR PUBLICATIONSTM.

All rights reserved.

No part of this book may be reproduced, stored, or transmitted in any form by any means, electronic or otherwise, including photocopying, recording, Internet, or by any storage and retrieval system without written permission from FAQIR PUBLICATIONSTM.

First Edition
Printed in the United States of America
ISBN: 0-9712761-1-0

Published by:
FAQIR PUBLICATIONSTM
P.O. Box 597104
Chicago, Illinois 60659-7104
info@faqirpublications.com
www.faqirpublications.com

CONTENTS

| Prologue | | 7 |
|------------|--|----|
| Lesson 1 | Mapping the Arabic Language | 9 |
| Lesson 2 | Introducing Arabic Words | 13 |
| Lesson 3 | The Past Tense Verb [اَلْفِعْل اَلْمَاضِي] | 17 |
| Lesson 4 | The Present Tense Verb [وَالْفِعْلِ ٱلْمُضَارِعِ] | 23 |
| Lesson 5 | The Present Tense Verh in the State of Rafa' [رَفْع] | 29 |
| Lesson 6 | The Present Tense Verb in the State of Nash [نَصْب] | 33 |
| Lesson 7 | The Present Tense Verh in the State of Jazm [جَزُم] | 37 |
| Lesson 8 | The Emphatic [اَلْتُأْكِيْد] | 41 |
| Lesson 9 | The Command [اَلْأَمْر] | 43 |
| Lesson 10 | The Prohibition [اَلَتُهْي] | 49 |
| Lesson 11 | The Active Participle [إسْم ٱلْفاَعِل] | 53 |
| Lesson 12 | The Passive Participle [إسْم ٱلْمَفْعُول] | 61 |
| Lesson 13 | The Noun of Time and Place [إسْم ٱلْظَوْف] | 65 |
| Lesson 14 | The Noun of Usage [إِسْم الآلَة] | 69 |
| Lesson 15 | The Superlative Noun [إسْم اَلتَّفْضِيْل] | 71 |
| Lesson 16 | The Six Types of Verb Form I | 75 |
| | | |
| Appendices | | 85 |

Prologue

All praise is due to Allah (ﷺ), Creator of the universe. Peace and blessings be upon His final and noble messenger, Muhammad (ﷺ).

Traditionally students of sacred knowledge began by learning the tenets of Arabic verb conjugation. Each independent lesson was mastered before a teacher allowed students to advance. Once proficient, students then focused on the principles of Arabic grammar.

I was blessed to attend a school of religious learning in Pakistan that still employs traditional methods. My instructors studied under sincere teachers and carried themselves with similar devotion. Furthermore, they led their students, step by step, along a trail softened by fourteen hundred years of scholarship. Although I was able to spend only a few years in the company of such guides, my progress was rapid. Such is the fortune of the debris that manages to land itself on a rapidly flowing, pristine river.

Few Arabic textbooks in English are modeled after traditional Islamic educational methodologies. In this book, I have combined the notes and resources used by my teachers to present an overview of Arabic verb and noun conjugation. *Insha'llah* (God willing), future volumes will address other principles of classical Arabic grammar.

My fear in compiling this work is that I have soiled a pure chain. My teachers sacrificed their lives, wealth, and families to achieve perfection in their respective fields. I was permitted to sit in, and eat from, their vast gardens despite my obvious deficiencies and lack of commitment. This is the mercy of a teacher toward his student. I pray that Allah () overlooks this last link and allows the seeker to benefit from the

devotion of the great scholars of the past. Please pray for me, my teachers, and all those who transmitted this tradition from one generation to the next.

A servant of the scholars Husain Abdul Sattar Safar 1423 – April 2002

Lesson One: Mapping the Arabic Language

Figure 1.1 presents a map of the Arabic language. This chart provides an overview of the task at hand and establishes a framework for future learning.

PRINCIPLE ONE

The term articulation (الفَظُ) refers to all words that are produced by the tongue. Articulations (الفَظُ) are divided into (1) words that are meaningful (مَوْضُوْع) and (2) words that are meaningless (مَوْضُوْع). Meaningful (مَوْضُوْع) articulations have established, understood meanings. For example, the Arabic word kitab (كِتَاب) means, "a book." On the other hand, meaningless (مَهُمُل) articulations lack established meanings. Consider, for example, the word "Pepsi." If articulated five hundred years ago, before the advent of this now famous beverage, this word would have had no meaning.

PRINCIPLE TWO

Meaningful (مَوْضُوْع) articulations can be further divided into (1) single (مَوْضُوْع) and (2) compound (مُوْرَكًب). If an articulation is composed of one word, it is called single (مُوْرَكُ); whereas, if it is composed of more than one word, it is called compound (مُورَكَّب). For example, the word kitah (رَسُوْلُ الله) is single (مُورَكَّب), while the phrase rasul-Allah (كِتَاب), 2 made up of two words, is compound (مُورَكَّب).

¹ Lafad (الْفَظُ) is derived from the verbal noun "to throw." Arabic grammarians use this term to refer to articulations because speech involves "throwing" sounds from the tongue.

[&]quot;. means, "Messenger of Allah رَسُوْلُ الله 2

PRINCIPLE THREE

All single (مُفْرَد) words are classified into one of three types:

- 1) noun (سم)
- 2) verb (فِعْلِ)
- 3) particle (حَرَ ف

Stated otherwise, every word in the Arabic dictionary fits into one of these three categories.

PRINCIPLE FOUR

Compound (مُركَّب) articulations are made up of two or more words. Such combinations are either beneficial (مُوْيْد) or non-beneficial (غَيْر مُفِيْد). Beneficial (مُفِيْد) groups of words express a complete idea and join together to form a complete sentence. Non-beneficial (غَيْر مُفِيْد) groups of words express an incomplete idea and join together to form a phrase, 3 or an incomplete sentence.

This volume deals with *single* (مُفْرَد) words and emphasizes conjugating verbs and nouns.

³ A *phrase* is defined as two or more words that form a syntactic unit that is less than a complete sentence.

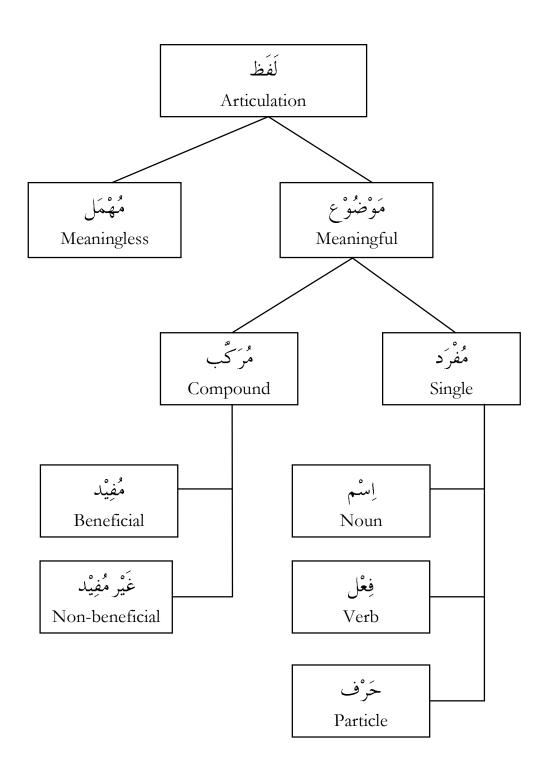


FIGURE 1.1
A MAP OF THE ARABIC LANGUAGE

Lesson Two: Introducing Arabic Words

PRINCIPLE ONE

The Arabic alphabet consists of twenty-nine letters and three short vowels (*figure* **2.1**). This text assumes that the reader is familiar with the alphabet and its short vowels.

PRINCIPLE TWO

Most Arabic words are formed from three base letters. These three letters join together to establish a meaning. For example, the base letters (read from right to left) express the meaning of "to write."

PRINCIPLE THREE

The letters J- ε - υ are used as model base letters. The first letter is called the "fā' (υ) position." The second is called the "ain (ε) position." The third is called the "lām (υ) position." The base letters υ - ε - υ express the meaning of "to do."

PRINCIPLE FOUR

Most Arabic nouns and verbs are derived by placing the three base letters on designated patterns. These patterns involve voweling⁵ the base letters and often require the addition of non-base letters. Each of these patterns reflects the meaning of the base letters in a unique way. For example, the pattern $\dot{\psi}$ describes a person who enacts the meaning of the base letters.⁶ This pattern involves voweling the fa' ($\dot{\psi}$) position

⁴ The letters 3-3-3 are used throughout the text to illustrate verb and noun patterns.

⁵ Voweling refers to the addition of the short vowels: dammah, fathah, and kasrah.

⁶ The English language also makes use of patterns. Consider, for example, the word "teacher." Adding the suffix "er" to the verb *teach* produces the word "teacher." This pattern describes a person who enacts the meaning of the verb (i.e., one who teaches). Similarly, consider additional English words that follow this pattern, such as "builder" (one who builds) and "thinker" (one who thinks).

with a fathah, adding an 'alif, and voweling the 'ain (ε) position with a kasrah. If the base letters ε (to write) replace the $f\bar{a}$ (ε), 'ain (ε), and $l\bar{a}m$ (ε) positions in this pattern, the word ε (one who writes) is formed (figure 2.2). Similarly, replacing the $f\bar{a}$ (ε), 'ain (ε), and $l\bar{a}m$ (ε) positions with the base letters ε (to worship) forms the word ε (one who worships).

THE ARABIC ALPHABET

| <u>ج</u> | ڗ | ت | ب | 1 |
|-----------|-----------|------------|---------------|------------|
| JĪM | THĀ' | $Tar{A}$ ' | $Bar{A}$ ' | 'ALIF |
| ر | ذ | د | خ | ح |
| RĀ' | DHĀL | DĀL | KHĀ' | $Har{A}$ ' |
| ض | ص | ش | س | ز |
| DHĀD | SĀD | SHĪN | SĪN | $Zar{A}$ ' |
| ف | غ | ع | ظ | ط |
| FĀ' | GHAIN | 'AIN | ZHĀ' | THĀ' |
| ن | م | J | خ | ق |
| $Nar{U}N$ | $Mar{I}M$ | $Lar{A}M$ | KĀF | QĀF |
| | ۶ | ی | و | ٥ |
| | HAMZAH | YĀ' | $W \bar{A} W$ | HĀ' |

THE ARABIC SHORT VOWELS

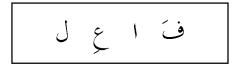
| | / | ٩ |
|--------|--------|--------|
| | | |
| / | | |
| KASRAH | FATHAH | DAMMAH |

FIGURE 2.1
THE ARABIC ALPHABET AND ITS SHORT VOWELS



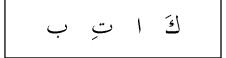
Step One: Separate the letters

of the pattern



Step Two: Replace the base letters (ジーェージ)

with corresponding new letters (ビーニージ)



Step Three: Reattach the letters to form the new word



ONE WHO WRITES or A WRITER

FIGURE 2.2
FORMING WORDS FROM BASE LETTERS

Lesson Three: The Past Tense Verb [اَلْفِعْل اَلْمَاضِي]

The past tense verb (اَلْفِعْل اَلْمَاضِي) describes actions or events that have already occurred.

PRINCIPLE ONE

The pattern (he did) is used as a model for the past tense verb. In this pattern each of the base letters is voweled with a fathah.

PRINCIPLE TWO

Verbs in the English language are conjugated to reflect the subject⁸ of the verb. For example, "he did" and "we did." Here, the pronouns "he" and "we" indicate the subject. Arabic verbs are conjugated in a similar manner. In particular, the Arabic verb is conjugated to reflect three aspects of its subject:

- 1) person⁹ (first, second, third)
- 2) gender¹⁰ (masculine, feminine)
- 3) plurality¹¹ (singular, dual, plural)

⁷ The pattern best is one of several patterns used for the past tense verb. Others are presented in Lesson Sixteen.

⁸ The subject denotes the *doer* of the action described by a verb.

⁹ The first person is used to refer to the *speaker*. For example, "I did" or "we did." The second person is used to refer to the individual *spoken to*. For example, "you did." The third person is used to refer to the individual *spoken of*. For example, "he did" or "they did."

¹⁰ The masculine is used to refer to *male beings* or *masculine objects*. For example, "he did" or "it did." The feminine is used to refer to *female beings* or *feminine objects*. For example, "she did" or "it did."

¹¹ The singular is used to refer to *an individual*. For example, "he did." The dual is used to refer to *two individuals*. For example, "both of them did." The plural is used to refer to *a group*. For example, "they did."

PRINCIPLE THREE

While English verbs are conjugated by placing a noun or pronoun before the verb, Arabic verbs are conjugated by adding designated letters to the end of the verb. Carefully study the *past tense verb* conjugations (*table* 3.1), noting the changes in person, gender, and plurality.

PRINCIPLE FOUR

English verbs may express either the active or the passive voice. The active voice is used when the subject of the sentence performs the action expressed by the verb. For example, "Zaid wrote a book." Here, the verb "wrote" is in the active voice because Zaid is indicated as the writer. The passive voice, on the other hand, is used when the subject of the verb is not indicated. For example, "A book was written." Here, the verb "was written" is in the passive voice because, although a book was written, the writer is not indicated.

Arabic verbs also express either the active or the passive voice. Earlier, principle one illustrated فَعُلُ as a model for the active voice of the past tense verb. The pattern for the passive voice of the past tense verb is formed from the active voice by (1) changing the voweling of the first letter to a dammah and (2) changing the voweling of the second to last letter to a kasrah. Thus فَعُلُ (he did) becomes فَعُلُ (it was done).

PRINCIPLE FIVE

¹² The object denotes the noun that *receives* the action of a verb.

reflect the object of the verb. As illustrated in *table* **3.2**, active and passive voice conjugations use the same endings.

PRINCIPLE SIX

Placing the word " مَ " before both the active and passive voice negates the past tense verb (table 3.2). For example, فَعَلَ (he did) becomes مَا فَعَل (he did) not do), and فُعِلَ (it was done) becomes مَا فُعِلَ (it was not done).

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *past tense verb* must be memorized (*table 3.2*) before moving to the next lesson.

TABLE 3.1 CONJUGATING THE PAST TENSE VERB

| PERSON | GENDER | PLURALITY | BASE | | SUFFIX | | ACTIVE VOICE |
|-------------|---------------------------|------------|-----------|----|--------|---|---------------------------------|
| 3rd | Masculine | Singular | فعل | | | ₽ | فَعَلَ He/It (S/M) did |
| 3rd | Masculine | Dual | فعل | + | ١ | 廿 | They (D/M) did |
| 3rd | Masculine | Plural | فعل | + | وا | ⇔ | فَعَلُو ا 13 |
| 3rd | Feminine | Singular | فعل | + | ت | ⇔ | They (P/M) did |
| 3rd | Feminine | Dual | فعل | + | تًا | ⇔ | She/It (S/F) did |
| 3 rd | Feminine | Plural | فعل | + | نَ | ₽ | They (D/F) did |
| 2nd | Masculine | Singular | فعل | + | ت | ₽ | They (P/F) did |
| 2nd | Masculine | Dual | فعل | + | تُمَا | ⇒ | You (S/M) did You (D/M) did |
| 2nd | Masculine | Plural | فعل | + | ي ، | ₽ | فعاتم نعاتم You (P/M) did |
| 2nd | Feminine | Singular | فعل | + | ت | ₽ | You (S/F) did |
| 2nd | Feminine | Dual | فعل | + | تُمَا | ₽ | فَعَلْتُمَا You (D/F) did |
| 2nd | Feminine | Plural | فعل | + | ن ۽ | ₽ | فَعُلْتُنَّ You (P/F) did |
| 1st | Masculine and Feminine | Singular | فعل | + | ت | Û | فَعُلْتُ اللهِ |
| 1st | Masculine and Feminine | Plural | فعل | + | نَا | ⇨ | فَعَلْنَا We did |
| M=Masculii | ne I | ==Feminine | S=Singula | ır | D=Dual | | P=Plural |

 13 The 'alif (1) at the end of this conjugation is not pronounced.

TABLE 3.2 THE PAST TENSE VERB

| PASSIVE VOICE NEGATION | ACTIVE VOICE NEGATION | PASSIVE VOICE | ACTIVE VOICE |
|---------------------------|--------------------------|------------------------------------|------------------|
| مَا فُعِلَ | مَا فَعَلَ | فُعِلَ | فَعَلَ |
| He/It (S/M) was not done | He/It (S/M) did not do | He/It (S/M) was done | He/It (S/M) did |
| مَا فُعِلاً | مَا فَعَلاَ | فُعِلاَ | فُعَلاَ |
| They (D/M) were not done | They (D/M) did not do | They (D/M) were done | They (D/M) did |
| مَا فُعِلُوْا | مَا فَعَلُوْا | فُعِلُوْا | فَعَلُوْا |
| They (P/M) were not done | They (P/M) did not do | They (P/M) were done ¹⁴ | They (P/M) did |
| مَا فُعِلَتْ | مَا فَعَلَتْ | فُعِلَتْ | فُعَلَتْ |
| She/It (S/F) was not done | She/It (S/F) did not do | She/It (S/F) was done | She/It (S/F) did |
| مَا فُعِلَتَا | مَا فَعَلَتَا | فُعِلَتَا | فَعَلَتَا |
| They (D/F) were not done | They (D/F) did not do | They (D/F) were done | They (D/F) did |
| مَا فُعِلْنَ | مَا فَعَلْنَ | فُعِلْنَ | فَعَلْنَ |
| They (P/F) were not done | They (P/F) did not do | They (P/F) were done | They (P/F) did |
| مَا فُعِلْتَ | مَا فَعَلْتَ | فُعِلْتَ | فُعَلْتَ |
| You (S/M) were not done | You (S/M) did not do | You (S/M) were done | You (S/M) did |
| مَا فُعِلْتُمَا | مَا فَعَلْتُمَا | فُعِلْتُمَا | فُعَلْتُمَا |
| You (D/M) were not done | You (D/M) did not do | You (D/M) were done | You (D/M) did |
| مَا فَعِلْتُمْ | مَا فَعَلْتُمْ | فعِلْتُمْ | فَعَلْتُمْ |
| You (P/M) were not done | You (P/M) did not do | You (P/M) were done | You (P/M) did |
| مَا فعِلتِ | مَا فعَلتِ | فعِلتِ | فعَلتِ |
| You (S/F) were not done | You (S/F) did not do | You (S/F) were done | You (S/F) did |
| مَا فعِلتُمَا | مَا فعَلْتُمَا | فعِلتُمَا | فعَلتُمَا |
| You (D/F) were not done | You (D/F) did not do | You (D/F) were done | You (D/F) did |
| مَا فُعِلْتُنَّ | مَا فَعَلْتُنَّ | فُعِلْتُنَّ | فَعَلْتُنَّ |
| You (P/F) were not done | You (P/F) did not do | You (P/F) were done | You (P/F) did |
| مَا فَعِلْتُ | مَا فَعَلْتُ | فُعِلْتُ | فُعَلْتُ |
| I was not done | I did not do | I was done | I did |
| مَا فَعِلْنَا | مَا فَعَلْنَا | فُعِلْنَا | فُعَلَّنَا |
| We were not done | We did not do | We were done | We did |
| M=Masculine | F=Feminine S=Sin | ngular D=Dual | P=Plural |

¹⁴ "They were done," implies several acts were performed. Recall that the *passive verb* is conjugated to reflect its object.

Lesson Four: The Present Tense Verb [اَلْفِعْل اَلْمُضَارِع]

The present tense verb (وَالْفِعُلُ ٱلْمُضَارِع) describes actions or events that are ongoing. 15 Present tense verbs are conjugated using prefixes and suffixes.

PRINCIPLE ONE

The pattern (be does) is used as a model for the active voice of the present tense verb. Depending on the particular conjugation, one of four letters $(y\bar{a}', t\bar{a}', n\bar{u}n, \text{ or } hamzah)$ is always prefixed to the three base letters (table 4.1).

PRINCIPLE TWO

The active voice of the *present tense verb* is conjugated by adding designated letters to the end of the verb. Like the *past tense*, these conjugations reflect three aspects of the verb's subject: person, gender, and plurality. Carefully study *table* **4.1**, noting the differences between the various conjugations.

PRINCIPLE THREE

The present tense verb may express either the active or the passive voice. The pattern for the passive voice of the present tense verb is formed from the active voice by (1) changing the voweling of the first letter to a dammah and (2) changing the voweling of the second to last letter to a fathah. Thus it is does becomes it is being done).

¹⁵ The *present tense verb* includes both the continuous present tense (e.g., he is doing) and the habitual present tense (e.g., he does).

¹⁶ This second step is only necessary if the active voice of the *present tense verb* has a *dammah* or a *kasrah* on its second to last letter. Such patterns are covered in *Lesson Sixteen*.

PRINCIPLE FOUR

The designated suffixes used for the active voice of the *present tense verb* are also used for the passive voice. However, the conjugations of the passive voice reflect the person, gender, and plurality of the *object*, and not the *subject*, of the verb. *Table* **4.2** illustrates both active and passive conjugations of the *present tense verb*.

PRINCIPLE FIVE

Placing the word " أي " before both the active and the passive voice conjugations negates the present tense verb (table 4.2). For example, يَفْعُلُ (he does) becomes يُفْعُلُ (he does) becomes يُفْعُلُ (it is being done) becomes الله يُفْعُلُ (it is not being done).

PRINCIPLE SIX

The *present tense verb* may also describe a future event or action. ¹⁷ For example, يُفْعَلُ may be translated as, "he will do." Placing either the letter " س " or the word " سَوْفَ " before active and passive voice conjugations of the *present tense verb* explicitly indicates future meaning (*table* 4.3). For example, سَوْفَ يَفْعَلُ and سَوْفَ يَفْعَلُ are both translated as, "he will do."

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *present tense verb* must be memorized (*table* **4.2**) before moving to the next lesson.

¹⁷ Throughout this book, والمُعْلَى الْمُصَارِع has been translated as "the present tense verb." More accurately, however, this Arabic term refers to the imperfect tense. Imperfect implies that the actions referred to are not yet complete. Thus, it includes both the present tense, "he does," and the future tense, "he will do."

TABLE 4.1 conjugating the present tense verb

| GENDE | PERSON GENDER & PLURALITY | | SUFFIX | | BASE | | PREFIX | | ACTIVE VOICE |
|-------|------------------------------|----------|---------|---|------|---|--------|---|-------------------------------|
| 3rd | Masculine | Singular | | | فعل | + | ي | Û | يُفعَلُ He/It (S/M) does |
| 3rd | Masculine | Dual | انِ | + | فعل | + | ي | û | يَفْعُلاَنِ They (D/M) do |
| 3rd | Masculine | Plural | وْنَ | + | فعل | + | ي | û | يَفْعُلُوْنَ They (P/M) do |
| 3rd | Feminine | Singular | | | فعل | + | ご | û | تَفعَلُ She/It (S/F) does |
| 3rd | Feminine | Dual | انِ | + | فعل | + | ご | û | تَفْعُلاَنِ They (D/F) do |
| 3rd | Feminine | Plural | نَ | + | فعل | + | ي | û | يَفْعَلْنَ They (P/F) do |
| 2nd | Masculine | Singular | | | فعل | + | ご | û | تَفْعَلُ You (S/M) do |
| 2nd | Masculine | Dual | انِ | + | فعل | + | ご | û | تَفْعَلاَنِ You (D/M) do |
| 2nd | Masculine | Plural | وْنَ | + | فعل | + | ご | û | تَفْعَلُوْنَ You (P/M) do |
| 2nd | Feminine | Singular | ، ین | + | فعل | + | ご | Û | تَفْعَلِيْنَ You (S/F) do |
| 2nd | Feminine | Dual | انِ | + | فعل | + | ご | Û | تَفْعُلاَنِ You (D/F) do |
| 2nd | Feminine | Plural | نَ | + | فعل | + | ご | û | تَفْعَلْنَ You (P/F) do |
| 1st | Masculine and Feminine | Singular | | | فعل | + | ţ | Û | اً فُعَلُ I do |
| 1st | Masculine and Feminine | Plural | | | فعل | + | ن | Ŷ | نَفْعَلُ We do |

TABLE **4.2**The present tense verb

| PASSIVE VOICE NEGATION | ACTIVE VOICE NEGATION | PASSIVE VOICE | ACTIVE VOICE |
|--------------------------------|--------------------------|----------------------------|-------------------|
| لا يُفْعَلُ | لا يَفْعَلُ | يُفعَلُ | يَفْعَلُ |
| He/It (S/M) is not being done | He/It (S/M) does not do | He/It (S/M) is being done | He/It (S/M) does |
| لا يُفْعَلاَنِ | لا يَفْعَلاَنِ | يُفْعَلاَنِ | يَفْعَلاَنِ |
| They (D/M) are not being done | They (D/M) do not do | They (D/M) are being done | They (D/M) do |
| لا يُفْعَلُوْنَ | لا يَفْعَلُوْنَ | يُفْعَلُوْنَ | يَفْعَلُوْنَ |
| They (P/M) are not being done | They (P/M) do not do | They (P/M) are being done | They (P/M) do |
| لا تُفْعَلُ | لا تَفْعَلُ | تُفْعَلُ | تَفْعَلَ |
| She/It (S/F) is not being done | She/It (S/F) does not do | She/It (S/F) is being done | She/It (S/F) does |
| لا تُفْعَلاَنِ | لا تَفْعَلاَنِ | تُفْعَلاَنِ | تَفْعَلاَنِ |
| They (D/F) are not being done | They (D/F) do not do | They (D/F) are being done | They (D/F) do |
| لا يُفْعَلْنَ | لا يَفْعَلْنَ | يُفْعَلْنَ | يَفْعَلْنَ |
| They (P/F) are not being done | They (P/F) do not do | They (P/F) are being done | They (P/F) do |
| لا تُفْعَلُ | لا تَفْعَلُ | تُفْعَلُ | تَفْعَلُ |
| You (S/M) are not being done | You (S/M) do not do | You (S/M) are being done | You (S/M) do |
| لا تُفْعَلاَنِ | لا تَفْعَلاَنِ | تُفْعَلاَنِ | تَفْعَلاَنِ |
| You (D/M) are not being done | You (D/M) do not do | You (D/M) are being done | You (D/M) do |
| لا تُفْعَلُوْنَ | لا تَفْعَلُوْنَ | تُفْعَلُوْنَ | تَفْعَلُوْنَ |
| You (P/M) are not being done | You (P/M) do not do | You (P/M) are being done | You (P/M) do |
| لا تُفْعَلِيْنَ | لا تَفْعَلِيْنَ | تُفْعَلِينَ | تَفْعَلِيْنَ |
| You (S/F) are not being done | You (S/F) do not do | You (S/F) are being done | You (S/F) do |
| لا تُفْعَلاَنِ | لا تَفْعَلاَنِ | تُفْعَلاَنِ | تَفْعَلاَنِ |
| You (D/F) are not being done | You (D/F) do not do | You (D/F) are being done | You (D/F) do |
| لا تُفْعَلْنَ | لا تَفْعَلْنَ | تُفْعَلْنَ | تَفْعَلْنَ |
| You (P/F) are not being done | You (P/F) do not do | You (P/F) are being done | You (P/F) do |
| لا أُفْعَلُ | لا أَفْعَلُ | أُفْعَلُ | أَفْعَلُ |
| I am not being done | I do not do | I am being done | I do |
| لا نُفْعَلُ | لا نَفْعَلُ | نُفْعَلُ | نَفْعَلُ |
| We are not being done | We do not do | We are being done | We do |

TABLE 4.3

THE FUTURE TENSE

| PASSIVE VOICE FUTURE | ACTIVE VOICE FUTURE | PASSIVE VOICE FUTURE | ACTIVE VOICE FUTURE |
|---------------------------|------------------------|---------------------------|------------------------|
| سَوْفَ يُفْعَلُ | سَوْفَ يَفْعَلُ | سَيُفْعَلُ | سَيَفْعَلُ |
| He/It (S/M) will be done | He/It (S/M) will do | He/It (S/M) will be done | He/It (S/M) will do |
| سَوْفَ يُفْعَلاَنِ | سَوْفَ يَفْعَلاَنِ | سَيُفْعَلاَنِ | سَيَفْعَلاَنِ |
| They (D/M) will be done | They (D/M) will do | They (D/M) will be done | They (D/M) will do |
| سَوْفَ يُفْعَلُوْنَ | سَوْفَ يَفْعَلُوْنَ | سَيُفْعَلُوْنَ | سَيَفْعَلُوْنَ |
| They (P/M) will be done | They (P/M) will do | They (P/M) will be done | They (P/M) will do |
| سَوْفَ تُفْعَلُ | سَوْفَ تَفْعَلُ | سَتُفْعَلُ | سَتَفْعَلُ |
| She/It (S/F) will be done | She/It (S/F) will do | She/It (S/F) will be done | She/It (S/F) will do |
| سَوْفَ تُفْعَلاَنِ | سَوْفَ تَفْعَلاَنِ | سَتُفْعَلاَنِ | سَتَفْعَلاَنِ |
| They (D/F) will be done | They (D/F) will do | They (D/F) will be done | They (D/F) will do |
| سَوْفَ يُفْعَلْنَ | سَوْفَ يَفْعَلْنَ | سيُفْعَلْنَ | سَيَفْعَلْنَ |
| They (P/F) will be done | They (P/F) will do | They (P/F) will be done | They (P/F) will do |
| سَوْفَ تُفْعَلُ | سَوْفَ تَفْعَلُ | سَتُفْعَلُ | سَتَفْعَلُ |
| You (S/M) will be done | You (S/M) will do | You (S/M) will be done | You (S/M) will do |
| سَوْفَ تُفْعَلاَنِ | سَوْفَ تَفْعَلاَنِ | ستُفعَلاُنِ | ستفعلأن |
| You (D/M) will be done | You (D/M) will do | You (D/M) will be done | You (D/M) will do |
| سَوْفَ تُفْعَلُوْنَ | سُوڤ تَفْعَلُوْنَ | سَتُفْعَلُوْنَ | سَتَفْعَلُوْنَ |
| You (P/M) will be done | You (P/M) will do | You (P/M) will be done | You (P/M) will do |
| سَوْفَ تُفْعَلِيْنَ | سَوْفَ تَفْعَلِيْنَ | سَتُفْعَلِيْنَ | سَتَفْعَلِيْنَ |
| You (S/F) will be done | You (S/F) will do | You (S/F) will be done | You (S/F) will do |
| سَوْفَ تُفْعَلاَنِ | سَوْفَ تَفْعَلاَنِ | سَتُفْعَلاَنِ | ستقفعلأن |
| You (D/F) will be done | You (D/F) will do | You (D/F) will be done | You (D/F) will do |
| سُو ْفَ تُفْعَلْنَ | سُوْفَ تَفْعَلْنَ | سَتُفْعَلُنَ | سَتَفْعَلْنَ |
| You (P/F) will be done | You (P/F) will do | You (P/F) will be done | You (P/F) will do |
| سَوْفَ أَفْعَلَ | سَوْفَ أَفْعَلَ | سَأُفْعَلَ | سَأَفْعَلَ |
| I will be done | I will do | I will be done | I will do |
| سَوْفَ نُفْعَلُ | سَوْفَ نَفْعَلَ | سَّنُفَعَلَ | سَنَفْعَلَ |
| We will be done | We will do | We will be done | We will do |

Lesson Five: The Present Tense Verb in the State of Rafa' [رَفْع]

INTRODUCING GRAMMATICAL STATES

Like people, Arabic words experience states. Human emotional states occur as a result of our daily interactions and are indicated by our facial expressions. For example, meeting a friend makes us happy, which is then expressed on our faces by smiling.

Arabic words behave in a similar manner. In a sentence they interact with surrounding words and, as a result, experience grammatical states. These grammatical states are then expressed on the end of the word. Just as a person's face indicates his emotional state, the last letter of a word reveals its grammatical state. While people experience many emotional states, Arabic words experience only four grammatical states:

- 1) rafa' (وَفْعِ)
- 2) nasb (نَصْب)
- 3) jarr (جُوّ)
- 4) jazm (جُزْم)

PRINCIPLE ONE

Of the four grammatical states, Arabic verbs only experience three 18:

- rafa' (رُفْع)
 nasb (نَصْب)
- 3) jazm (جُزْم)

¹⁸ The fourth state, *jarr* (﴿ جُوَّ), is experienced only by nouns.

PRINCIPLE TWO

All present tense verbs, active and passive voice, are in the state of rafa' (رُفْع). Conjugations of the present tense verb end with either (1) a dammah (1) on the last letter or (2) a nūn (1) as the final letter (table 4.2). Both of these endings are signs of the grammatical state of rafa' (رُفْع).

PRINCIPLE THREE

When considering the *grammatical states* of words in general, and verbs in particular, three questions must be asked.

- 1) What is the grammatical state of the word?
- 2) What caused it to enter this grammatical state?
- 3) How does it reflect its grammatical state?

Asking these three questions helps illustrate the principles of this lesson. Consider for example, يَفْعَلُ (he does):

- What is the grammatical state of the verb?
 The verb يَفْعُلُ is in the state of rafa' (رُفْع).
- 2. What caused it to enter this grammatical state?

 Rafa' (رُفْع) is the default state of present tense verbs.
- **3**. How does it *reflect* its *grammatical state*?

The state of rafa' (رَفْع) is reflected by the dammah () on the last letter of يَفْعَلُ.

As a second example, consider the verb تَفْعَلُونْ (you [masculine, plural] do):

- 1. What is the grammatical state of the verb?

 The verb تَفْعُلُوْنُ is in the state of rafa' (رَفْع).
- 2. What caused it to enter this grammatical state?

 Rafa' (رُفْع) is the default state of present tense verbs.
- 3. How does it reflect its grammatical state?

 The state of rafa' (رُفْع) is reflected by the nūn

 (نُ) at the end of تَفْعَلُوْنَ.

PRINCIPLE FOUR

As an exception to the principles of this lesson, a subset of Arabic words never enter states. These are called stateless (مَبْني) and are similar to a stoic person who is indifferent to emotional situations. Just as such a person does not experience emotion, stateless (مَبْني) words do not enter grammatical states.

PRINCIPLE FIVE

By definition, two conjugations of the *present tense verb* are *stateless* (مُبْني). They are the third person feminine plural (يَفْعُلْن) and the second person feminine plural (تَفْعُلْن). The final nūn on each of these conjugations is not a reflection of grammatical state; instead, it indicates the subject of the verb (i.e., a group of women). The importance of recognizing these two conjugations as *stateless* (مَبْني) will become apparent in the next lesson where changes in *grammatical states* are discussed.

PRINCIPLE SIX

All past tense verbs (lesson three) are also classified as stateless (هَبْني).

Lesson Six: The Present Tense Verb in the State of Nasb [نَصْب]

PRINCIPLE ONE

Certain words when placed before a verb alter its meaning. These are called *particles*. For example, the particle " ' negates the *past tense verb*, and the particle " ' negates the *present tense verb* (*lessons three and four*).

PRINCIPLE TWO

Particles that change the meaning of a verb often affect its *grammatical* state as well. The following four particles, when placed before the *present* tense verb, cause it to enter the state of nasb (نَصْب)¹⁹:

- أَنْ (1
- كَنْ (2
- كَيْ (3
- إذُنْ (4

PRINCIPLE THREE

Changes in grammatical state are reflected at the end of a word by either (1) changes in voweling or (2) changes in lettering. If the present tense verb ends with a dammah () in the state of rafa' (فُع), the dammah is changed to a fathah () to reflect the state of nash (نَعْث). If the verb ends in a nūn (نُعْث) in the state of rafa' (وُقْع), the nūn is dropped to reflect the state of nash (نَعْث) [table 6.1].

¹⁹ These particles do not have independent meaning. When placed before the *present tense verb*, they act to alter its meaning. Refer to higher-level books of Arabic grammar for a discussion of how each of these particles changes the meaning of a verb.

PRINCIPLE FOUR

The two *stateless* (مَبْني) conjugations of the *present tense verb* (i.e., the second and third person feminine plurals) never enter *states* (*lesson five, principle five*). The four particles that cause the *state* of *nasb* (مَصْبُ) do not alter these two conjugations, and the final *nūn* on each of these conjugations does not drop from the end of the verb (*table* 6.1).

PRINCIPLE FIVE

The particle نُفْ is used as a model to illustrate the state of nash (رَفْع). This particle changes the verb from its default state of rafa' (وَفْع) to the state of nash (نَصْب). Furthermore, it alters the meaning of the verb by (1) limiting the present tense to the future tense and (2) negating it. Thus (he does) becomes لَنْ يَفْعَلُ (he will never do).

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *present tense verb* in the *state* of *nasb* (نَصْبُ) must be memorized (*table* **6.2**) before moving to the next lesson.

TABLE 6.1
EXPRESSING THE STATE OF NASB

| VERB IN ORIGINAL RAFA' | SIGN OF RAFA' | | PARTICLE CAUSING NASB | MEANS OF SHOWING NASB | | ACTIVE VOICE IN NASB |
|---|------------------------|---|-----------------------------|-------------------------------|---|--|
| يُفعُلُ He/It (S/M) does | Final dammah | + | لَنْ | Change final dammah to fathah | 矿 | لَنْ يَفْعَلَ He/It (S/M) will never do |
| يَفْعَلاَنِ They (D/M) do | Final nūn | + | كَنْ | Drop final <i>nūn</i> | Û | كَنْ يَفْعُلاَ They (D/M) will never do |
| يَفْعَلُوْنَ | Final nūn | + | لَنْ | Drop final nūn | ₽ | لَنْ يَفْعَلُو ٛا |
| She/It (S/F) does | Final dammah | + | لَنْ | Change final dammah to fathah | ₽ | They (P/M) will never do الن تَفعَل She/It (S/F) will never do |
| تَفْعَلانِ They (D/F) do | Final nūn | + | لَنْ | Drop final <i>nūn</i> | Û | كُنْ تَفْعُلاً They (D/F) will never do |
| يَفْعَلْنَ They (P/F) do | Stateless (مَبْنِي) | + | لَنْ | No change | ₽ | كُنْ يَفْعُلْنَ They (P/F) will never do |
| تفعل کونت You (S/M) do | Final dammah | + | لَنْ | Change final dammah to fathah | ₽ | کن تَفعَل You (S/M) will never do |
| تفعلان You (D/M) do | Final nūn | + | لَنْ | Drop final nūn | ₽ | كُنْ تَفْعُلاً You (D/M) will never do |
| تَفْعُلُوْنَ You (P/M) do | Final nūn | + | لَنْ | Drop final nūn | ₽ | لَنْ تَفْعَلُو ا You (P/M) will never do |
| تَفْعَلِيْنَ | Final nūn | + | لَنْ | Drop final nūn | ⇨ | کُنْ تَفْعَلِيْ You (S/F) will never do |
| You (S/F) do تَفْعَلاَنِ You (D/F) do | Final nūn | + | لَنْ | Drop final nūn | ₽ | لَنْ تَفْعَلاَ |
| You (D/F) do تُفعَلْنَ You (P/F) do | Stateless (مَبْنِي) | + | لَنْ | No change | ⇨ | You (D/F) will never do الَنْ تَفْعَلْنَ You (P/F) will never do |
| الفعل (P/F) do | Final dammah | + | لَنْ | Change final dammah to fathah | ₽ | آن أفعل النا never do |
| المورد ا | Final dammah | + | كَنْ | Change final dammah to fathah | ₽ | الن تفعل We will never do |

TABLE 6.2
THE PRESENT TENSE VERB IN THE STATE OF NASB

| PASSIVE VOICE IN NASB | ACTIVE VOICE IN NASB |
|---------------------------------|----------------------------|
| لَنْ يُفْعَلَ | لَنْ يَفْعَلَ |
| He/It (S/M) will never be done | He/It (S/M) will never do |
| لَنْ يُفْعَلاَ | لَنْ يَفْعَلاَ |
| They (D/M) will never be done | They (D/M) will never do |
| لَنْ يُفْعَلُوْا | لَنْ يَفْعَلُوْا |
| They (P/M) will never be done | They (P/M) will never do |
| لَنْ تُفْعَلَ | كَنْ تَفْعَلَ |
| She/It (S/F) will never be done | She/It (S/F) will never do |
| لَنْ تُفْعَلاَ | لَنْ تَفْعَلاَ |
| They (D/F) will never be done | They (D/F) will never do |
| لَنْ يُفْعَلْنَ | لَنْ يَفْعَلْنَ |
| They (P/F) will never be done | They (P/F) will never do |
| لَنْ تُفْعَلَ | لَنْ تَفْعَلَ |
| You (S/M) will never be done | You (S/M) will never do |
| لَنْ تُفْعَلاَ | لَنْ تَفْعَلاَ |
| You (D/M) will never be done | You (D/M) will never do |
| لَنْ تُفْعَلُوا | لَنْ تَفْعَلُوا |
| You (P/M) will never be done | You (P/M) will never do |
| لَنْ تُفْعَلِيْ | لَنْ تَفْعَلِيْ |
| You (S/F) will never be done | You (S/F) will never do |
| You (S/F) will never be done | You (S/F) will never do |
| You (D/F) will never be done | You (D/F) will never do |
| لَنْ تُفْعَلْنَ | لَنْ تَفْعَلْنَ |
| You (P/F) will never be done | You (P/F) will never do |
| لَنْ أُفْعَلَ | لَنْ أَفْعَلَ |
| I will never be done | I will never do |
| لَنْ نُفْعَلَ | كَنْ نَفْعَلَ |
| We will never be done | We will never do |

Lesson Seven: The Present Tense Verb in the State of Jazm [جَزْم]

PRINCIPLE ONE

The following five particles, when placed before the *present tense verb*, cause it to enter the *state* of *jazm* (جَزْم)²⁰:

- إنْ (1
- كَمْ (2
- لَمَّا (3
- 21 (4
- 5) 322

PRINCIPLE TWO

Recall that changes in *grammatical state* are reflected at the end of a word by either (1) changes in voweling or (2) changes in lettering. If the *present tense verb* ends with a *dammah* () in the *state* of *rafa'* (وَفُع), the *dammah* is changed to a *sukūn* () to reflect the *state* of *jazm* (عَزُم). If the verb ends in a *nūn* (ن) in the *state* of *rafa'* (وفُع), the *nūn* (ن) is dropped to reflect the *state* of *jazm* (عَزُم) [table 7.1].

PRINCIPLE THREE

The two stateless (مُبْني) conjugations of the present tense verb (i.e., the second and third person feminine plurals) never enter states (lesson five,

²⁰ These particles do not have independent meaning. When placed before the *present tense verb*, they act to alter its meaning. Refer to higher-level books of Arabic grammar for a discussion of how each of these particles changes the meaning of a verb.

²¹ This particle is called, " *lām al-amr*" (the *lām of command*).

²² This particle is called, " *lām al-nahy*" (the *lām of prohibition*). It differs in meaning from the **Y** used to negate the *present tense verb*, which is called " *lām al-nafy*" (the *lām of negation*).

principle five). The five particles that cause the state of jazm (﴿ كُوْمٍ) do not alter these two conjugations, and the final nīm on each of these conjugations does not drop from the end of the verb (table 7.1).

PRINCIPLE FOUR

The particle مُنْ is used as a model to illustrate the state of jazm (جَزْم). This particle changes the verb from its default state of rafa' (رَفْع) to the state of jazm (جَزْم). Furthermore, it alters the meaning of the verb by (1) changing the present tense to the past tense and (2) negating it. Thus أَلُمْ يَفْعَلُ (he does) becomes يَفْعَلُ (he did not do).

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *present tense verb* in the *state* of *jazm* (جَزْم) must be memorized (*table* 7.2) before moving to the next lesson.

TABLE 7.1
EXPRESSING THE STATE OF JAZM

| VERB IN ORIGINAL RAFA' | SIGN OF <i>RAFA</i> ' | | PARTICLE CAUSING JAZM | MEANS OF SHOWING JAZM | | ACTIVE VOICE IN JAZM |
|--|-----------------------------|---|-----------------------------|------------------------------|---------------|---|
| يُفعَلُ He/It (S/M) does | Final dammah | + | لَمْ | Change final dammab to sukūn | ₽ | كُمْ يَفْعَلْ He/It (S/M) did not do |
| يَفْعَلاَنِ | Final nūn | + | لَمْ | Drop final <i>nūn</i> | ₽ | لَمْ يَفْعَلاَ |
| يَفْعَلُونَ | Final nūn | + | كم | Drop final <i>nūn</i> | ⇔ | They (D/M) did not do |
| They (P/M) do | Final dammah | + | لَمْ | Change final dammah to sukūn | ightharpoons | They (P/M) did not do |
| She/It (S/F) does تُفعَلاُنِ They (D/F) do | Final nūn | + | لَمْ | Drop final nūn | \Rightarrow | She/It (S/F) did not do الله تَفْعَلا They (D/F) did not do |
| يَفْعَلْنَ They (P/F) do | Stateless (مَبْنِي) | + | كم | No change | Û | کم یَفْعَلْنَ They (P/F) did not do |
| تَفعَلُ You (S/M) do | Final dammah | + | كم | Change final dammah to sukūn | \Box | كُمْ تَفْعُلُ You (S/M) did not do |
| تَفعُلانِ You (D/M) do | Final nān | + | لَمْ | Drop final min | \Box | کُمْ تَفْعُلاً You (D/M) did not do |
| تَفْعُلُوْنَ You (P/M) do | Final nūn | + | لَمْ | Drop final nūn | ho | اکم تَفعُلُوا You (P/M) did not do |
| تَفْعَلِينَ You (S/F) do | Final nūn | + | لَمْ | Drop final nūn | \Box | کم تَفعَلِي You (S/F) did not do |
| تَفْعُلانِ You (D/F) do | Final nūn | + | لَمْ | Drop final nūn | ightharpoons | کم تَفعکل You (D/F) did not do |
| تفعلن You (P/F) do | Stateless (مَبْني) | + | لَمْ | No change | ightharpoons | لَمْ تَفْعَلْنَ |
| المعالم المعال | Final dammah | + | لَمْ | Change final dammah to sukūn | ₽ | You (P/F) did not do I did not do |
| نَفْعَلُ We do | Final dammah | + | لَمْ | Change final dammah to sukān | ☆ | لَمْ نَفْعَلُ We did not do |

TABLE 7.2
THE PRESENT TENSE VERB IN THE STATE OF JAZM

| PASSIVE VOICE IN JAZM | ACTIVE VOICE IN JAZM |
|---------------------------|-------------------------|
| لَمْ يُفْعَلْ | لَمْ يَفْعَلْ |
| He/It (S/M) was not done | He/It (S/M) did not do |
| لَمْ يُفْعَلاَ | لَمْ يَفْعَلاَ |
| They (D/M) were not done | They (D/M) did not do |
| لَمْ يُفْعَلُوا | لَمْ يَفْعَلُوْا |
| They (P/M) were not done | They (P/M) did not do |
| لُمْ تُفْعَلُ | لُمْ تَفْعَلْ |
| She/It (S/F) was not done | She/It (S/F) did not do |
| لمْ تُفعَلا | لمْ تَفعَلا |
| They (D/F) were not done | They (D/F) did not do |
| لمْ أَفْعَلَنَ | لمْ يَفْعَلَنَ |
| They (P/F) were not done | They (P/F) did not do |
| لَمْ تُفْعَلْ | لُمْ تَفْعَلْ |
| You (S/M) were not done | You (S/M) did not do |
| لُمْ تُفْعَلاً | لُمْ تَفْعَلا |
| You (D/M) were not done | You (D/M) did not do |
| لُمْ تُفْعَلُوا | لَمْ تَفْعَلُوْا |
| You (P/M) were not done | You (P/M) did not do |
| لُمْ تُفْعَلِيْ | لَمْ تَفْعَلِيْ |
| You (S/F) were not done | You (S/F) did not do |
| لُمْ تُفْعَلاً | لُمْ تَفْعَلاً |
| You (D/F) were not done | You (D/F) did not do |
| لُمْ تُفْعَلْنَ | لُمْ تَفْعَلْنَ |
| You (P/F) were not done | You (P/F) did not do |
| لَمْ أَفْعَلَ | لُمْ أُفْعَلْ |
| I was not done | I did not do |
| لَمْ نُفْعَلَ | لَمْ نَفْعَلْ |
| We were not done | We did not do |

Lesson Eight: The Emphatic [اَلتَّا كِيْد]

The *emphatic* describes, with emphasis, future actions or events. For example, لَيُفْعَلُنَّ means, "verily he will do!"

PRINCIPLE ONE

The emphatic is formed by: (1) adding the particle "أَى" to the beginning of active and passive voice conjugations of the present tense verb and (2) adding a "نّ " to their end. (23) (table 8.1). Depending on the particular conjugation, the "نّ " is voweled with either a fathah or a kasrah. The particle "أَن " is called the lām of emphasis (لأَمُ التَّاكِيْد) and it causes the verb, originally in the state of rafa' (رَفْع), to become stateless (مَبْني). It also alters the meaning of the verb from the present tense to the future tense with emphasis. Thus, يَفْعَلُ (he does) becomes يُنْعَلُ (verily he will do!).

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *emphatic* must be memorized (*table* **8.1**) before moving to the next lesson.²⁴

²³ A second pattern for the *emphatic* is formed by (1) adding the particle " $\mathring{\mathcal{U}}$ " to the beginning of the *present tense verb* and (2) adding a " $\mathring{\mathcal{U}}$ " to its end. This pattern is less common than the form presented above and is not discussed in this text.

²⁴ Detailed rules exist for constructing each of the *emphatic* conjugations from their corresponding *present tense* conjugations (e.g., يَفْعَلُونَ from كَيُفْعَلُونَ. For the beginner emphasis is placed on memorizing patterns. A comprehensive discussion of these rules is present in higher-level books of Arabic grammar.

TABLE **8.1**

THE EMPHATIC

| PASSIVE VOICE | ACTIVE VOICE |
|-----------------------------------|---|
| لَيُفْعَلَنَّ | لَيَفْعَلَنَّ |
| Verily he/it (S/M) will be done! | Verily he/it (S/M) will do! |
| لَيُفْعَلاَنِّ | Verily he/it (S/M) will do! لَيُفْعُلانَ ²⁵ |
| Verily they (D/M) will be done! | Verily they (D/M) will do! |
| لَيُفْعَلُنَّ | لَيَفْعَلُنَّ |
| Verily they (P/M) will be done! | Verily they (P/M) will do! |
| لَتُفْعَلَنَّ | لَتَفْعَلَنَّ |
| Verily she/it (S/F) will be done! | Verily she/it (S/F) will do! |
| Verily she/it (S/F) will be done! | Verily she/it (S/F) will do! |
| Verily they (D/F) will be done! | Verily they (D/F) will do! |
| Verily they (D/F) will be done! | Verily they (D/F) will do! لَيفْعَلْنَانِّ |
| Verily they (P/F) will be done! | Verily they (P/F) will do! |
| لَتُفْعَلَنَّ | لَتَفْعَلَنَّ |
| Verily you (S/M) will be done! | Verily you (S/M) will do! |
| Verily you (S/M) will be done! | Verily you (S/M) will do! لَتَفْعَلاَنِّ |
| Verily you (D/M) will be done! | Verily you (D/M) will do! |
| لَتُفْعَلُنَّ | لَتَفْعَلُنَّ |
| Verily you (P/M) will be done! | Verily you (P/M) will do! |
| ڶؙؾؙڡٚؗۼڸڹۜ | لُتَفْعَلِنَّ |
| Verily you (S/F) will be done! | Verily you (S/F) will do! |
| لَتُفْعَلاَنَ | لَتَفْعَلاَنَ |
| Verily you (D/F) will be done! | Verily you (D/F) will do! |
| لَتُفْعَلْنَانِّ | لَتَفْعَلْنَانً |
| Verily you (P/F) will be done! | Verily you (P/F) will do! |
| لَأُفْعَلَنَّ | ڶٲؘڡ۠۫ۼۘڶڹۜٞ |
| Verily I will be done! | Verily I will do! |
| لَنُفْعَلَنَّ | لَنَفْعَلَنَّ |
| Verily we will be done! | Verily we will do! |

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

²⁵ " $\dot{\circ}$ " indicates a *nūn* with a *shaddah* that is voweled with a *kasrah*.

Lesson Nine: The Command [الأَمْر]

The command (الْأَمْن) is used to demand an act. For example, "do!" and الْغُفلُ means, "he must do!" All conjugations of the command are derived from the present tense verb in the state of jazm (جَزْم). Active voice conjugations of the command reflect the person, gender, and plurality of the individual commanded. For example, المُفْعَلُوْ means, "they must do!" Passive voice conjugations of the command reflect the person, gender, and plurality of the object of the command. For example, المُفْعَلُوْ means, "they (e.g., those tasks) must be done!"

PRINCIPLE ONE

The command is formed from the present tense verb in two distinct ways. In the case of the active voice of the first and third person, the command is made by placing the particle " ن " before the present tense verb (table 9.1). This particle is called the lām of command (لاَمُ الْأَمْنُ) and it is one of five particles that cause present tense verbs to enter the state of jazm (جَزْمُ) [lesson seven, principle one]. For example, يَفْعُلُ (he does) becomes لِيُفْعُلُ (he must do!).

PRINCIPLE TWO

Active voice conjugations of the second person command are created by (1) placing the second person present tense verb in the state of jazm, (2) replacing the initial tā' of the second person with a hamzah (seated on an 'alif), and (3) voweling this hamzah with a kasrah 26 (table 9.2). For example, is (you do) becomes

26 In some cases, the *hamzah* is voweled with a *dammah*. This occurs when the letter at the 'ain position of the *present tense verb* is also voweled with a *dammah*. Such patterns are covered in Lesson Sixteen. For example, يُنْصُرُ (he helps), becomes الْأَصُرُ (help!). See table 16.3, verb form I, types A and E.

PRINCIPLE THREE

All passive voice conjugations of the *command*, including the second person, are formed by placing the *lām of command* () before passive voice conjugations of the *present tense verb*. For example, including the second person, are formed by placing the *lām of command* () before passive voice conjugations of the *present tense verb*. For example, including the second person, are formed by placing the *lām of command* () before passive voice conjugations of the *present tense verb*. For example, including the second person, are formed by placing the *lām of command* () before passive voice conjugations of the *present tense verb*. For example, including the second person, are formed by placing the *lām of command* () before passive voice conjugations of the *present tense verb*. For example, including the second person passive voice conjugations of the *present tense verb*. For example, including the second person passive voice conjugations of the *present tense verb*. For example, including the second person passive voice conjugations of the present tense verb. The passive voice conjugations of the present tense verb. For example, including the second person passive voice conjugations of the present tense verb.

THE EMPHATIC COMMAND

The emphatic command is used to forcefully demand an act. For example, "werily do!" and الْفَعَلَنَّ means, "verily he must do!" All conjugations of the emphatic command are derived from the emphatic. Active voice conjugations of the emphatic command reflect the person, gender, and plurality of the individual commanded. For example, "werily they must do!" Passive voice conjugations of the emphatic command reflect the person, gender, and plurality of the object of the command. For example, "werily they (e.g., those tasks) must be done!"

PRINCIPLE FOUR

The emphatic command is formed from the emphatic in two distinct ways. In the case of the active voice of the first and third person, the emphatic command is formed by (1) removing the lām of emphasis (عُلُنُ) from the emphatic and (2) replacing it with the lām of command (عُلُنُ). Because all forms of the emphatic are stateless (مُنْنِي), this lām does not change the state of the verb. However, the verb's meaning changes from the emphatic to the emphatic command. For example, لَيُفْعَلُنُ (verily he must do!) becomes

PRINCIPLE FIVE

Active voice conjugations of the second person *emphatic command* are formed by (1) removing the " \hat{J} " from the beginning of the *emphatic*, (2) replacing the initial $t\bar{a}$ ' of the second person with a *hamzah* (seated on an

The Command 45

'alif), and (3) voweling this hamzah with a kasrah. 27 For example, لَتَفْعَلُنَّ (verily you will do!) becomes إِفْعَلُنَّ (verily do!).

PRINCIPLE SIX

All passive voice conjugations of the *emphatic command*, including the second person, are formed by replacing the $l\bar{a}m$ of emphasis (\dot{J}) with the $l\bar{a}m$ of command (\dot{J}). For example, \dot{l} (verily you will be done!) becomes \dot{l} (verily be done!) [table 9.3].

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *command* and the *emphatic command* must be memorized (*table* **9.3**) before moving to the next lesson.

²⁷ In some cases, this *hamzah* is voweled with a *dammah*. See footnote 26.

 $TABLE~{f 9.1}$ Creating the first and third person active voice ${\it command}$

| VERB IN ORIGINAL RAF'A | SIGN OF <i>RAF'A</i> | | LĀM OF COMMAND CAUSING JAZM | MEANS OF EXPRESSING JAZM | | ACTIVE VOICE COMMAND |
|---|----------------------------|---|--------------------------------------|---------------------------------|---|--------------------------------------|
| He or It (S/M) does | Final dammah | + | اِ | Change final dammah to sukūn | Û | لِيَفْعَلُ He/It (S/M) must do! |
| يَفْعَلاَنِ They (D/M) do | Final nān | + | اِ | Drop final min | Ŷ | کلفغیل They (D/M) must do! |
| يَفْعَلُوْنَ They (P/M) do | Final nūn | + | اِ | Drop final <i>mīn</i> | 介 | لِيَفْعَلُو ا They (P/M) must do! |
| الله عند الله الله الله الله الله الله الله الل | Final dammah | + | نِ | Change final dammah to sukūn | î | لَتُفْعَلُ She/It (S/F) must do! |
| تَفْعَلاَنِ They (D/F) do | Final nūn | + | اِ | Drop final min | û | كَافُعُلاً They (D/F) must do! |
| يَفْعَلْنَ They (P/F) do | Stateless (هَبْني) | + | اِ | No change | û | لِيَفْعَلْنَ They (P/F) must do! |
| اً فعل الله الله الله الله الله الله الله ال | Final dammah | + | بَ | Change final dammah to sukūn | û | لِأَفْعَلْ I must do! |
| نَفعَلُ We do | Final dammah | + | ن | Change final dammah to sukūn | Û | لِنَفْعَل We must do! |

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

The Command 47

TABLE 9.2
CREATING THE SECOND PERSON²⁸ ACTIVE VOICE COMMAND

| PRESENT TENSE IN JAZM | STEP ONE | | STEP TWO | | ACTIVE VOICE COMMAND |
|---------------------------|------------------------|---|--|---|-------------------------------|
| تَفْعَل You (S/M) | Remove the initial tā' | + | Add a hamzah (seated on an 'alif) with a kasrah to the beginning of the verb | Û | اِفْعَلْ [You] Do! (S/M) |
| تَفْعَلاً You (D/M) | Remove the initial tā' | + | Add a <i>hamzah</i> (seated on an 'alif) with a <i>kasrah</i> to the beginning of the verb | Û | اِفْعَلا [You] Do! (D/M) |
| تَفْعَلُو ٛا You (P/M) | Remove the initial tā' | + | Add a hamzah (seated on an 'alif) with a kasrah to the beginning of the verb | Ŷ | افْعَلُو ا [You] Do! (P/M) |
| تَفْعَلِيْ You (S/F) | Remove the initial tā' | + | Add a hamzah (seated on an 'alif) with a kasrah to the beginning of the verb | û | افْعَلِيْ [You] Do! (S/F) |
| تَفْعَلاً You (D/F) | Remove the initial tā' | + | Add a hamzah (seated on an 'alif) with a kasrah to the beginning of the verb | û | افعار [You] Do! (D/F) |
| تَفْعَلْنَ You (P/F) | Remove the initial tā' | + | Add a hamzah (seated on an 'alif) with a kasrah to the beginning of the verb | Î | اِفْعَلْنَ [You] Do! (P/F) |

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

²⁸ Recall that the second person is used to refer to the individual *spoken to*. Therefore, each of the conjugations listed in *table* 9.2 directly commands an individual or a group of individuals. For example, (dol) commands two individuals to perform an action (i.e., you two dol).

TABLE 9.3

THE COMMAND

| PASSIVE VOICE EMPHATIC | ACTIVE VOICE EMPHATIC | PASSIVE VOICE | ACTIVE VOICE |
|-----------------------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------------|
| لِيُفْعَلَنَّ | لِيَفْعَلَنَّ | لِيُفْعَلْ | لِيَفْعَلْ |
| Verily he/it (S/M) must be done! | Verily he/it (S/M) must do! | He/It (S/M) must be done! | He/It (S/M) must do! |
| لِيُفْعَلاَنً | لِيَفْعَلاَنً | لِيُفْعَلاَ | لِيَفْعَلاَ |
| Verily they (D/M) must be done! | Verily they (D/M) must do! | They (D/M) must be done! | They (D/M) must do! |
| لِيُفْعَلُنَّ | لِيَفْعَلُنَّ | لِيُفْعَلُوا | لِيَفْعَلُوا |
| Verily they (P/M) must be done! | Verily they (P/M) must do! | They (P/M) must be done! | They (P/M) must do! |
| لِتُفْعَلَنَّ | لِتَفْعَلَنَّ | لِتُفْعَلْ | لِتَفْعَلْ |
| Verily she/it (S/F) must be done! | Verily she/it (S/F) must do! | She/It (S/F) must be done! | She/It (S/F) must do! |
| لِتُفْعَلاَنِّ | لِتَفْعَلاَنِّ | لِتُفْعَلاَ | لِتَفْعَلاَ |
| Verily they (D/F) must be done! | Verily they (D/F) must do! | They (D/F) must be done! | They (D/F) must do! |
| لِيُفْعَلْنَانِّ | لِيَفْعَلْنَانِّ | لِيُفْعَلْنَ | لِيَفْعَلْنَ |
| Verily they (P/F) must be done! | Verily they (P/F) must do! | They (P/F) must be done! | They (P/F) must do! |
| لِتُفْعَلَنَّ | ٳڣٚۼڶؙڹۜ | لِتُفعَلْ | ِ افْعَلْ |
| Verily [you] be done! (S/M) | Verily [you] do! (S/M) | [You] Be done! (S/M) | [You] Do! (S/M) |
| لِتُفْعَلاَنً | ٳڣ۫ۼڶٲؘڹ | لِتُفعَلاَ | اِفْعَلاَ |
| Verily [you] be done! (D/M) | Verily [you] do! (D/M) | [You] Be done! (D/M) | [You] Do! (D/M) |
| لِتُفْعَلُنَّ | اِفْعَلُنَّ | لِتُفْعَلُوا | اِفْعَلُو ٛا |
| Verily [you] be done! (P/M) | Verily [you] do! (P/M) | [You] Be done! (P/M) | [You] Do! (P/M) |
| لِتُفعَلِنَّ | اِفْعَلِنَّ | لِتُفعَلِيْ | اِفْعَلِيْ |
| Verily [you] be done! (S/F) | Verily [you] do! (S/F) | [You] Be done! (S/F) | [You] Do! (S/F) |
| لِتُفعَلان | إفعكلان | لِتُفعَلا | إفعَلا |
| Verily [you] be done! (D/F) | Verily [you] do! (D/F) | [You] Be done! (D/F) | [You] Do! (D/F) |
| لِتُفْعَلْنَانَ | اِفْعَلْنَانَ | لِتُفْعَلْنَ | اِفْعَلْنَ |
| Verily [you] be done! (P/F) | Verily [you] do! (P/F) | [You] Be done! (P/F) | [You] Do! (P/F) |
| لِأُفْعَلَنَّ | لِأَفْعَلَنَّ | لِأُفْعَلْ | لِأَفْعَلْ |
| Verily I must be done! | Verily I must do! | I must be done! | I must do! |
| لِنُفْعَلَنَّ | لِنَفْعَلَنَّ | لِنُفْعَلْ | لِنَفْعَلْ |
| Verily we must be done! | Verily we must do! | We must be done! | We must do! |

Lesson Ten: The Prohibition [اَلنَّهْي]

The prohibition (اَلنَّهُوْ) is a form used to prohibit an act. For example, we means, "don't do!" All conjugations of the prohibition are derived from the present tense verb in the state of jazm (جَوْم). Active voice conjugations of the prohibition reflect the person, gender, and plurality of the individual who is being prohibited. For example, "important means, "they must not do!" Passive voice conjugations of the prohibition reflect the person, gender, and plurality of the object of the prohibition. For example, الأَيْفَعُلُوْ means, "they (e.g., those tasks) must not be done!"

PRINCIPLE ONE

Placing the particle " أَلْ " before all conjugations of the present tense verb creates the prohibition (النَّهْي) [table 10.1]. This " أَلَّ " is called the lām of prohibition (الأَمْ النَّهْي) and it is one of five particles that cause present tense verbs to enter the state of jazm (جَزْمُ) [lesson seven, principle one]. It also alters the meaning of the verb from the present tense to a prohibition. For example, تَفْعَلُ (you are doing) becomes الأَعْفَلُ (don't do!).

THE EMPHATIC PROHIBITION

The emphatic prohibition is used to firmly prohibit an act. For example, "verily don't do!" All conjugations of the emphatic prohibition are derived from the emphatic. Active voice conjugations of the emphatic prohibition reflect the person, gender, and plurality of the individual who is being prohibited. For example, "werily they must not do!" Passive voice conjugations of the emphatic prohibition reflect the person, gender, and plurality of the emphatic prohibition reflect the person, gender, and plurality of the object of the prohibition. For example, "أَيُفْعَلُنُ means, "verily they (e.g., those tasks) must not be done!"

PRINCIPLE TWO

The emphatic prohibition is formed by (1) removing the lām of emphasis (ل) from all conjugations of the emphatic and (2) replacing it with the lām of prohibition (أَفَيْنِي). Because all forms of the emphatic are stateless (فَبْنِي), this does not change the grammatical state of the verb. However, the verb's meaning changes from the emphatic to the emphatic prohibition. For example, الْتَفْعَلُنَّ (verily you will do!) becomes

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *prohibition* and the *emphatic prohibition* must be memorized (*table* **10.1**) before moving to the next lesson.

The Prohibition 51

TABLE **10.1**

THE PROHIBITION

| PASSIVE VOICE EMPHATIC | ACTIVE VOICE EMPHATIC | PASSIVE VOICE | ACTIVE VOICE |
|---------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------|---------------------------|
| لاً يُفْعَلَنَّ | لاَ يَفْعَلَنَّ | لاَ يُفْعَلْ | لاَ يَفْعَلْ |
| Verily he/it (S/M) must not be done! | Verily he/it (S/M) must not do! | He/It (S/M) must not be done! | He/It (S/M) must not do! |
| لاً يُفْعَلاَنً | لاَ يَفْعَلاَنِّ | لاً يُفْعَلاً | لاً يَفْعَلاً |
| Verily they (D/M) must not be done! | Verily they (D/M) must not do! | They (D/M) must not be done! | They (D/M) must not do! |
| لاً يُفْعَلُنَّ | لاَ يَفْعَلُنَّ | لاً يُفْعَلُوا | لاَ يَفْعَلُوْا |
| Verily they (P/M) must not be done! | Verily they (P/M) must not do! | They (P/M) must not be done! | They (P/M) must not do! |
| لاَ تُفعَلَنَّ | لاَ تَفْعَلَنَّ | لاَ تُفْعَلْ | لاَ تَفْعَلْ |
| Verily she/it (S/F) must not be done! | Verily she/it (S/F) must not do! | She/It (S/F) must not be done! | She/It (S/F) must not do! |
| لاً تُفْعَلاَنً | لاَ تَفْعَلاَنِّ | لاً تُفْعَلاً | لاً تَفْعَلاً |
| Verily they (D/F) must not be done! | Verily they (D/F) must not do! | They (D/F) must not be done! | They (D/F) must not do! |
| لاَ يُفْعَلْنَانً | لاً يَفْعَلْنَانِّ | لاً يُفْعَلْنَ | لاً يَفْعَلْنَ |
| Verily they (P/F) must not be done! | Verily they (P/F) must not do! | They (P/F) must not be done! | They (P/F) must not do! |
| لاَ تُفْعَلَنَّ | لاَ تَفْعَلَنَّ | لاَ تُفْعَلْ | لاَ تَفْعَلْ |
| Verily don't [you] be done! (S/M) | Verily don't [you] do! (S/M) | Don't [you] be done! (S/M) | Don't [you] do! (S/M) |
| لا تُفعَلان | لا تَفْعَلان | لا تُفْعَلا | لا تَفْعَلا |
| Venly don't [you] be done! (D/M) | Verily don't [you] do! (D/M) | Don't [you] be done! (D/M) | Don't [you] do! (D/M) |
| لا تُفعَلنَّ | لا تَفعَلنَّ | لا تُفعَلوا | لا تَفعَلُوا |
| Verily don't [you] be done! (P/M) | Verily don't [you] do! (P/M) | Don't [you] be done! (P/M) | Don't [you] do! (P/M) |
| لا تُفْعَلِنَّ | لا تَفْعَلِنَّ | لا تُفْعَلِيْ | لا تَفْعَلِيْ |
| Verily don't [you] be done! (S/F) | Verily don't [you] do! (S/F) | Don't [you] be done! (S/F) | Don't [you] do! (S/F) |
| لا تُفعَلان | لا تَفعَلان | لا تُفعَلا | لا تَفعَلا |
| Verily don't [you] be done! (D/F) | Verily don't [you] do! (D/F) | Don't [you] be done! (D/F) | Don't [you] do! (D/F) |
| لا تُفعَلْنان | لا تَفْعَلْنَانَ | لاَ تُفَعَلَنَ | لاً تَفْعَلْنَ |
| Verily don't [you] be done! (P/F) | Verily don't [you] do! (P/F) | Don't [you] be done! (P/F) | Don't [you] do! (P/F) |
| لا أفعَلنَّ | لا أفعَلنَّ | لا أفعَل | لا أفعَل |
| Verily I must not be done! | Verily I must not do! | I must not be done! | I must not do! |
| لا نُفعَلنَّ | لا نَفعَلنَّ | لا تُفعَل | لا نَفعَل |
| Verily we must not be done! | Verily we must not do! | We must not be done! | We must not do! |

Lesson Eleven: The Active Participle [إِسْم اَلْفَاعِل]

Most Arabic words are derived from three base letters that join together to establish a meaning. Placing these letters on various patterns produces different, but related words. *Lessons Eleven* through *Fifteen* cover several commonly encountered noun forms.

PRINCIPLE ONE

The active participle (اسْم اَلْفَاعِل) refers to a person who does the action described by the base letters. For example, the letters فاعل mean, "to do" and its active participle فاعل refers to "one who does."

PRINCIPLE TWO

The active participle has both masculine and feminine forms. Placing the three base letters on the pattern $\dot{\theta}$ produces the masculine form of the active participle. For example, replacing the $f\bar{a}'$ ($\dot{\theta}$), 'ain ($\dot{\theta}$), and $l\bar{a}m$ ($\dot{\theta}$) positions in this pattern with $\dot{\theta}$ —— $\dot{\theta}$ (to worship) creates who worships) [figure 11.1].

PRINCIPLE THREE

The feminine form of the active participle is constructed by placing the base letters on the pattern of فَاعِلَة Thus, ع—ب (to worship) becomes عَابِدَة (a female who worships).

²⁹ All Arabic nouns, both living and non-living, are classified as either masculine or feminine. For example, the word شَمْس (sun) is feminine while the word کتاب (book) is masculine. The masculine form is used to refer to male beings or masculine objects. The feminine form is used to refer to female beings or feminine objects.

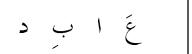


MASCULINE ACTIVE PARTICIPLE

Step One: Separate the letters of the model



Step Two: Replace the base letters $(\dot{\cup} - \dot{-} \dot{-})$ with corresponding new letters $(\dot{-} \dot{-} \dot{-} \dot{-})$



Step Three: Reattach the letters
of the word to form the masculine
active participle



A MALE WHO WORSHIPS or A WORSHIPER

FIGURE **11.1**

FORMING THE MASCULINE ACTIVE PARTICIPLE

PRINCIPLE FOUR

Arabic words enter four *grammatical states* (*lesson five*). Of these, nouns enter three³⁰: (1) rafa' (فُع), (2) nasb (نَصْب), and (3) jarr (جَرّ).

Nouns express these *states* through either (1) changes in voweling on the last letter of the word or (2) changes in lettering at the end of the word.

PRINCIPLE FIVE

Most singular Arabic nouns, whether masculine or feminine, express changes in their grammatical states through changes in voweling on the last letter of the word. Two dammahs () indicate the state of rafa' (رَفْع), two fathahs () indicate the state of nash (عَصْب), and two kasrahs () indicate the state of jarr (جَرُ).31 This is illustrated in table 11.3 (the final table of this lesson) for both masculine singular and feminine singular forms of the active participle.

PRINCIPLE SIX

Like verbs, Arabic nouns also have a dual form. The dual is produced from the singular by (1) altering the voweling of the last letter and (2) adding a designated ending. This ending reflects the grammatical state of the word. If the word is in the state of rafa' (وَفُع) then the suffix " أَنْ " is added; whereas if the word is in either the state of nash (جَوَّ) or jarr (بَحَرُّ), the ending " يُنِ " is added. These endings are used for both the masculine and the feminine as illustrated in table 11.1. For example,

³⁰ These grammatical states result from the interactions of nouns with other words in a sentence. For example, if a noun is the subject of the sentence, it takes on the *grammatical state* of *rafa'* (عُرِيّ). The goal of the beginner is to realize that *grammatical states* exist and to memorize their various forms. A discussion of the roles of words in sentences and what causes their *grammatical states* is found in advanced Arabic grammar books.

³¹ The presence of a double vowel is known as *tanwīn* (رَتُنويْن).

³² The dual is used to refer to two individuals or two objects.

(a male worshiper) becomes عَابِدُانِ (two male worshipers) in the state of rafa' (وَفْع) and نَصْب) and jarr (نَصْب). While the feminine, عَابدَة (a female worshiper) becomes عَابدَتَانِ (two female worshipers) in the state of rafa' (وَفْع) and عَابدَتَانِ (two female worshipers) in the state of rafa' (وَفْع) and عَابدَتَيْنِ (two female worshipers) in the states of nash (بَصْب) and jarr (جَرّ).

PRINCIPLE SEVEN

The plural form of Arabic nouns is produced in two distinct ways: the "broken plural" and the "sound plural." The "broken plural" is formed by (1) "breaking" apart the singular word, (2) inserting or removing letters, and (3) changing voweling. A set pattern for these changes does not exist. Therefore, each broken plural must be individually memorized. For example, the broken plural for the singular رُمُونُ (book) is المُعَافِينُ (books), while the broken plural for the singular مُسْجَد (mosque) is مُسْجَد (mosques). In each case the singular form was separated, letters were inserted or removed, and voweling was changed.

PRINCIPLE EIGHT

The second type of Arabic plural is called the "sound plural," and it is used by the active participle. 33 The "sound plural" is formed from the singular by (1) making slight alterations to the last letter of the singular and (2) adding a designated ending. This suffix varies between masculine and feminine forms and reflects the grammatical state of the word (table 11.2). In the case of the masculine sound plural, if the word is in the state of rafa' (وَفَع), the suffix " وَنَ " is added; whereas if the word is in either the states of nash (بَحَن) or jarr (عَدُ (many male worshipers) in the state of rafa' (وَفَع) and عَابِدُ (many male worshipers) in the states of nash (بَحَر) and jarr (عَرَ).

³³ Some singular words only use the broken plural, others only use the sound plural. Rarely, a singular word will use both the sound and broken plurals. For the most part, *active participles* use the sound plural.

In the case of the feminine sound plural, if the word is in the state of rafa' (رفْع), then the suffix "أَتْ " is added; whereas if the word is in either nash (عَصْب) or jarr (جَر), the ending "أَتْ " is added. For example, عَابِدَة (a female worshiper) becomes عَابِدَاتٌ (many female worshipers) in the state of rafa' (فَعْنِ) and عَابِدَاتٍ (many female worshipers) in the states of nash (بَعْنِ).

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *active participle* must be memorized (*table* 11.3) before moving to the next lesson.

TABLE 11.1 FORMING THE DUAL

| BASE FORM | FINAL GOAL | STEP ONE | | RESULT | | ENDING | | DUAL |
|--|-------------------------------|--|---|---------|---|--------|---|--|
| A male doer Masculine singular in rafa' | MASCULINE DUAL IN RAFA' | Change vowel of the last letter to fathah | Û | فأعِلَ | + | أنِ | û | فَاعِلاَنِ Two male doers Masculine dual in rafa' |
| A male doer Masculine singular in nash | MASCULINE DUAL IN NASB | Change vowel of the last letter to fathah | Ŷ | فأعِلَ | + | ين | Ŷ | فَاعِلَيْنِ Two male doers Masculine dual in nasb |
| A male doer Masculine singular in jarr | MASCULINE DUAL IN JARR | Change vowel of the last letter to fathah | ₽ | فأعِلَ | + | ين | 矿 | ت العالين Two male doers Masculine dual in jarr |
| A female doer Feminine singular in rafa' | FEMININE DUAL IN RAFA' | Change vowel of the last letter to fathah | Û | فأعِلَة | + | ٱڹ | û | اعلَتانِ Two female doers Feminine dual in rafa' |
| A female doer Feminine singular in nash | FEMININE DUAL IN NASB | Change vowel of the last letter to fathah | Û | فأعِلَة | + | يْنِ | û | Two female doers Feminine dual in nash |
| A female doer Feminine singular in jarr | FEMININE DUAL IN JARR | Change vowel of the last letter to fathah | û | فأعِلَة | + | ين | Û | Two female doers Feminine dual in jarr |

TABLE 11.2 FORMING THE SOUND PLURAL

| BASE FORM | FINAL GOAL | STEP ONE | | RESULT | | ENDING | | SOUND PLURAL |
|--|--|---|---|---------|---|-------------------|---|--|
| A male doer Masculine singular in rafa' | MASCULINE SOUND PLURAL IN RAFA' | Change vowel of the last letter to dammah | Û | فاَعِلُ | + | وْنَ | Û | Many male doers Masculine plural in rafa' |
| A male doer Masculine singular in nash | MASCULINE SOUND PLURAL IN NASB | Change vowel of the last letter to kasrah | Ŷ | فأعِلِ | + | ، ، ي ن | Ŷ | فاعلین Many male doers Masculine plural in nash |
| A male doer Masculine singular in jarr | MASCULINE SOUND PLURAL IN JARR | Change vowel of the last letter to kasrah | ₽ | فأعِلِ | + | ، ين | Ŷ | فاعلین Many male doers Masculine plural in jarr |
| A female doer Feminine singular in rafa' | FEMININE SOUND PLURAL IN RAFA' | Drop final ta' marbutah | Û | فأعِلَ | + | اْتْ | Û | Many female doers Feminine plural in rafa' |
| A female doer Feminine singular in nash | FEMININE SOUND PLURAL IN NASB | Drop final ta' marbutah | Û | فأعِلَ | + | اتٍ | Û | Many female doers Feminine plural in nash |
| A female doer Feminine singular in jarr | FEMININE SOUND PLURAL IN JARR | Drop final ta' marbutah | Ŷ | فأعِلَ | + | اتٍ | Û | Many female doers Feminine plural in jarr |

TABLE **11.3**

THE ACTIVE PARTICIPLE

|] | FEMININE | , | N | MASCULINI | E | |
|-----------------|---------------------|---------------|-----------------|----------------|-------------|-------|
| SOUND PLURAL | DUAL | SINGLE | SOUND PLURAL | DUAL | SINGLE | |
| فأعِلاًتُ | فأعِلَتَانِ | فأعِلَةٌ | فَاعِلُوْنَ | فَاعِلاَنِ | فأعِلْ | رَفْع |
| female doers | two female doers | a female doer | male doers | two male doers | a male doer | |
| فأعِلاَتٍ | فأعِلَتَيْنِ | فاعِلَةً | فَاعِلِيْنَ | فَاعِلَيْنِ | فاعِلاً | نَصْب |
| female doers | two female doers | a female doer | male doers | two male doers | a male doer | |
| فأعِلاَتٍ | فأعِلَتيْنِ | فأعِلَةٍ | فَاعِلِيْنَ | فَاعِلَيْنِ | فأعِلٍ | جُو |
| female doers | two female doers | a female doer | male doers | two male doers | a male doer | |

Lesson Twelve: The Passive Participle [إِسْم اَلْمَفْعُو ْل]

PRINCIPLE ONE

The passive participle (اسْم ٱلْمَفْعُوْل) refers to a person or thing upon which the action described by the base letters is enacted. For example, the letters فَعُوْل mean "to do" and its passive participle فَعُوْل refers to "that which was done."

PRINCIPLE TWO

The masculine form of the passive participle is constructed by placing the three base letters on the pattern of مَفْعُوْل. For example, replacing the fā' (ف), 'ain (ع), 'ain (ع), and lām (ع) positions in this pattern with ضرراب (to strike) forms مَضْرُوْب (a male who was struck or a masculine object that was struck) [figure 12.1].

PRINCIPLE THREE

The feminine form of the passive participle is constructed by placing the three base letters on the pattern of مَفْعُونُكُ For example, ض-ر-ب (to strike) becomes مَضْرُوْبَة (a female who was struck or a feminine object that was struck).

PRINCIPLE FOUR

The dual and the sound plural for the *passive participle* are constructed in a manner similar to that outlined for the dual and the sound plural of the *active participle* (*lesson eleven*). For the most part, *passive participle*s do not use the broken plural.

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *passive participle* must be memorized (*table* **12.1**) before moving to the next lesson.

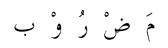


MASCULINE PASSIVE PARTICIPLE

Step One: Separate the letters of the model



Step Two: Replace the base letters (ف-ع-ك) with corresponding new letters (ض-ر-ب)



Step Three: Reattach the letters
of the word to form the passive participle

مَضْرُوْب

A MALE WHO WAS STRUCK or A MASCULINE OBJECT THAT WAS STRUCK

FIGURE **12.1**

FORMING THE MASCULINE PASSIVE PARTICIPLE

TABLE **12.1**

THE PASSIVE PARTICIPLE

| | FEMININE | | | MASCULINE | | |
|--------------------------|------------------------------|------------------------|--------------------------|------------------------------|------------------------|-------|
| SOUND PLURAL | DUAL | SINGLE | SOUND PLURAL | DUAL | SINGLE | |
| مَفْعُو ْلاَتُ | مَفْعُوْلَتَانِ | مَفْعُوْلَةٌ | مَفْعُوْلُوْنَ | مَفْعُو ْلاَنِ | مَفْعُولٌ | رَفْع |
| those which were done | those two which were done | that which was done | those which were done | those two which were done | that which was done |) |
| مَفْعُولاًتٍ | مَفْعُوْلَتَيْنِ | مَفْعُوْلَةً | مَفْعُوْلِيْنَ | مَفْعُوْلَيْنِ | مَفْعُولاً | نَصْب |
| those which were done | those two which were done | that which was done | those which were done | those two which were done | that which was done | |
| مَفْعُوْلاَتٍ | مَفْعُوْلَتَيْنِ | مَفْعُوْلَةٍ | مَفْعُولِينَ | مَفْعُو لَيْنِ | مَفْعُوْلٍ | جَوّ |
| those which were done | those two which were done | that which was done | those which were done | those two which were done | that which was done | |

Lesson Thirteen: The Noun of Time and Place [إِسْم الْظَرْف]

PRINCIPLE ONE

The noun of time and place (اسْم ٱلْظُرُف) describes either the time when or the place where the action described by the base letters occurs. For example, the letters عُفْعُل mean "to do" and its noun of time and place or a time of doing.

PRINCIPLE TWO

PRINCIPLE THREE

The noun of time and place does not have a feminine form.

PRINCIPLE FOUR

The dual for the *noun of time and place* is constructed in a manner similar to that outlined for the dual of the *active participle (lesson eleven)*.

PRINCIPLE FIVE

Unlike the previously discussed noun forms, the *noun of time and place* uses the broken plural. As mentioned in *Lesson Eleven*, the broken plural for any given singular noun must be memorized. *Table* **13.1** illustrates a common pattern of the broken plural for the *noun of time and place*.

PRINCIPLE SIX

Recall that nouns express their grammatical states through (1) changes in voweling on the last letter of the word or (2) changes in lettering at the end of the word. As a general rule, broken plurals express their grammatical states through changes in the voweling of their last letter. Two dammahs (*) indicate the state of rafa' (رُفْع), two fathahs (*) indicate the state of parr (بَعْت), and two kasrahs (*) indicate the state of jarr (بَعْت).

PRINCIPLE SEVEN

The broken plural for the noun of time and place varies from the above principle and allows only a single dammah () or a single fathah () on its last letter (table 13.1). Such words are classified as ghair munsarif (غَيْر مُنْصَرِف). They neither permit double vowels (tanwīn) nor a single kasrah on their last letter. Therefore, for the ghair munsarif, a single dammah () indicates the state of rafa' (وفَعْ), and a single fathah () indicates the states of nash (أ) and jarr (أ).

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *noun of time and place* must be memorized (*table* **13.1**) before moving to the next lesson.

 $TABLE \ \ \textbf{13.1}$ The two patterns for the noun of time and place

| | MASCULINE | | |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------|-------|
| BROKEN PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| مَفَاعِلُ | مَفْعَلاَنِ | مَفْعَلْ | رَفْع |
| times or places of doing | two times or places of doing | a time or place of doing | |
| مَفَاعِلَ | مَفْعَلَيْنِ | مَفْعَلاً | نَصْب |
| times or places of doing | two times or places of doing | a time or place of doing | |
| مَفَاعِلَ | مَفْعَلَيْنِ | مَفْعَلٍ | جَو |
| times or places of doing | two times or places of doing | a time or place of doing | |

| | MASCULINE | | |
|--------------------------|------------------------------|--------------------------|-------|
| BROKEN PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| مَفَاعِلُ | مَفْعِلاَنِ | مَفعِلٌ | رَفْع |
| times or places of doing | two times or places of doing | a time or place of doing | |
| مَفَاعِلَ | مَفْعِلَيْنِ | مَفْعِلاً | نَصْب |
| times or places of doing | two times or places of doing | a time or place of doing | |
| مَفَاعِلَ | مَفْعِلَيْنِ | مَفْعِلِ | جَو |
| times or places of doing | two times or places of doing | a time or place of doing | |

Lesson Fourteen: The Noun of Usage [إِسْم الآلَة]

PRINCIPLE ONE

The noun of usage (اَسْم الآلَة) indicates a tool used to produce the action described by the base letters. For example, the letters ف-ع-ل mean "to do" and its noun of usage مِفْعَل refers to a tool used to perform an act.

PRINCIPLE TWO

The noun of usage is produced by placing the base letters on one of three patterns: (1) مِفْعُلَة, (2) مِفْعُلُة. These are designated as short, medium, and long according to the number of letters in each pattern (table 14.1). A given set of base letters may use one, two, or all three of these patterns. For example, the letters فُتُاح mean, "to open" and its noun of usage مِفْتًا ح refers to a tool used to open (i.e., a key).

PRINCIPLE THREE

The noun of usage does not have a feminine form.

PRINCIPLE FOUR

The dual for the *noun of usage* is constructed in a manner similar to that outlined for dual of the *active participle* (*lesson eleven*).

PRINCIPLE FIVE

The noun of usage uses a broken plural that is ghair munsarif (غُيْر مُنْصُرِف). Recall that ghair munsarif words neither permit double vowels [tanwīn] nor a single kasrah on their last letter (lesson thirteen).

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *noun of usage* must be memorized (*table* **14.1**) before moving to the next lesson.

TABLE **14.1**

THE THREE PATTERNS FOR THE NOUN OF USAGE

PATTERN A (SHORT)

| | MASCULINE | | |
|----------------|--------------------|-----------------|-------|
| BROKEN PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| مَفَاعِلُ | مِفْعَلاَنِ | مِفْعَلٌ | رَفْع |
| tools of doing | two tools of doing | a tool of doing | |
| مَفَاعِلَ | مِفْعَلَيْنِ | مِفْعَلاً | نَصْب |
| tools of doing | two tools of doing | a tool of doing | |
| مَفَاعِيْلَ | مِفْعَلَيْنِ | مِفْعَلٍ | جَو |
| tools of doing | two tools of doing | a tool of doing | |

PATTERN B (MEDIUM)

| | MASCULINE | | |
|-----------------------------|--------------------------------------|------------------------------|-------|
| BROKEN PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| مَفَاعِلُ | مِفْعَلَتَانِ | مِفْعَلَةٌ | رَفْع |
| tools of doing | two tools of doing | a tool of doing | |
| مَفَاعِلَ | مِفْعَلَتَيْنِ | مِفْعَلَةً | نَصْب |
| tools of doing | two tools of doing | a tool of doing | |
| مُفَاعِلَ tools of doing | مِفْعَلَتَيْنِ two tools of doing | مِفْعَلَة a tool of doing | جُو |

PATTERN C (LONG)

| | MASCULINE | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|------------------------------|-------|
| BROKEN PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| مَفَاعِيْلُ | مِفْعَالاَنِ | مِفْعَالُ | رَفْع |
| tools of doing | two tools of doing | a tool of doing | |
| مَفَاعِيْلَ | مِفْعَالَيْنِ | مِفْعَالاً | نَصْب |
| tools of doing | two tools of doing | a tool of doing | |
| مَفَاعِیْلَ tools of doing | مِفْعَالَيْنِ two tools of doing | مِفْعَالِ a tool of doing | جَوّ |

Lesson Fifteen: The Superlative Noun [إِسْم اَلتَّفْضِيْل]

PRINCIPLE ONE

PRINCIPLE TWO

The masculine singular of the *superlative noun* is constructed by placing the three base letters on the pattern of أَفْعَلُ (table 15.1). For example, replacing the fā' (ف), 'ain (ع), and lām (ل) positions in this pattern with أكثر (a male who is biggest or a male who is bigger). This pattern is ghair munsarif (غَيْر مُنْصَرُف) and therefore neither permits a double vowel [tanwīn] nor a single kasrah on its last letter.

PRINCIPLE THREE

The masculine form of the *superlative noun* uses the standard dual, and it uses both the sound plural and the broken plural (*table* 15.1). The broken plural of the masculine *superlative* is *ghair munsarif* (غَيْر مُنْصَر فُ).

PRINCIPLE FOUR

The feminine form of the *superlative noun* is constructed by placing the three base letters on the pattern of فُعْلَىٰ. For example, replacing the fā' (ف), 'ain (خ), and lām (ل) positions in this pattern with الحبر (غ), 'ain (خ), and lām (ل) positions in this pattern with کُبْرَیْ (to be big) forms کُبْرَیْ (a female who is biggest or a female who is bigger). This form undergoes changes in grammatical states without reflecting a change at the

³⁴ Although the final letter of this word resembles a *ya*', it is an 'alif maqsurah. This letter, like the standard 'alif, causes extension of the letter before it. Thus, the feminine form of the superlative noun is pronounced fu'lā.

end of the word. Therefore, the pattern of the word is the same for all three *grammatical states* (*table* **15.2**).

PRINCIPLE FIVE

The feminine form of the *superlative noun* uses the standard dual, and it uses both the sound plural and the broken plural (*table* **15.2**).

ESSENTIAL NOTE

The conjugations of the *superlative noun* must be memorized (*tables* 15.1 and 15.2) before moving to the next lesson.

TABLE 15.1 THE MASCULINE SUPERLATIVE NOUN

| MASCULINE | | | | | |
|---------------------------------|------------------------------------|--|---------------------------------------|-------|--|
| BROKEN PLURAL | SOUND PLURAL | DUAL | SINGULAR | | |
| أَفَاعِلُ | أَفْعَلُوْنَ | أَفْعَلاَنِ | أُفْعَلُ | رَفْع | |
| males who do more (or the most) | males who do more (or the most) | two males who do more (or the most) | a male who does more (or the most) | | |
| أَفَاعِلَ | أَفْعَلِيْنَ | أفعكين | أَفْعَلَ | نَصْب | |
| males who do more (or the most) | males who do more (or the most) | two males who do more (or the most) | a male who does more (or the most) | | |
| أَفَاعِلَ | أَفْعَلِيْنَ | أفعكين | أَفْعَلَ | جَو | |
| males who do more (or the most) | males who do more (or the most) | two males who do more (or the most) | a male who does more (or the most) | | |

TABLE **15.2**

THE FEMININE SUPERLATIVE NOUN

| FEMININE | | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---|---|-------|
| BROKEN PLURAL | SOUND PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| فْعَلْ | فُعْلَيَاتٌ | فُعْلَيَانِ | فُعْلَى | رَفْع |
| females who do more (or the most) | females who do more (or the most) | two females who do more (<i>or</i> the most) | a female who does more (or the most) | |
| لْغُكُلاً | فُعْلَيَاتٍ | فُعلَييْنِ | فُعلَىْ | نَصْب |
| females who do more (or the most) | females who do more (or the most) | two females who do more (or the most) | a female who does more (or the most) | • |
| فُعَلِ | فُعْلَيَاتٍ | فعليين | فُعْلَىْ | جَو |
| females who do more (or the most) | females who do more (or the most) | two females who do more (<i>or</i> the most) | a female who does more (or the most) | |

Lesson Sixteen: The Six Types of Verb Form I

PRINCIPLE ONE

Lesson Three illustrated as a model pattern for the active voice of the past tense verb. This is only one of several possible patterns. Some patterns involve voweling the base letters alone while others involve adding designated non-base letters. Patterns containing the base letters alone (i.e., without additional letters) are classified as verb form I. The active voice of the past tense of verb form I has three possible voweling patterns:

- فَعَلَ (1
- فَعِلَ (2
- فَعُلَ (3

Note that the $f\bar{a}'$ ($\dot{\omega}$) and $l\bar{a}m$ ($\dot{\omega}$) positions are always voweled with a fathah ($\dot{\omega}$); however, the voweling of the 'ain ($\dot{\omega}$) position varies.

PRINCIPLE TWO

A given three-letter base, with rare exception, uses only one of these three form I active voice past tense patterns. For example, the base letters (he heard) use the pattern سَمِعَ to form سَمِعَ (he heard). On the other hand, the base letters الله فعل (to be noble) use the pattern كُرُمُ to form كُرُمُ (he was noble). The particular pattern used by any given set of base letters must be memorized.

PRINCIPLE THREE

The passive voice of the past tense of verb form I always uses the pattern in Lesson Three.

³⁵ Verb forms that involve the addition of non-base letters are not covered in this volume.

PRINCIPLE FOUR

All patterns of the *past tense verb*, whether active or passive voice, are conjugated using the suffixes illustrated in *Lesson Three (table 3.2)*. When conjugating each of the three active voice *past tense* patterns of *verb form I*, the 'ain (\mathcal{E}) position retains its particular voweling (table 16.1).

PRINCIPLE FIVE

Lesson Four illustrated (3) as a model pattern for the active voice of the present tense verb. This is only one of several possible patterns. The present tense always begins with one of the following four letters: $hamz\bar{a}'(1)$, $t\bar{a}'(2)$, $y\bar{a}'(2)$, and $n\bar{u}n(2)$. In verb form I, this prefixed letter is always voweled with a fathah (3). However the voweling of the 'ain (3) position varies. Thus the active voice of the present tense of verb form I has three possible patterns:

- بَفْعَلُ (1
- فِعِلُ (2
- يَفْعُلُ (3

PRINCIPLE SIX

The passive voice of the *present tense* of *verb form I* always takes the pattern \hat{L} . This pattern was covered in *Lesson Four*.

TABLE 16.1 VERB FORM I ON THE PATTERN OF فَعِلَ

| PERSON | GENDER | PLURALITY | BASE | | SUFFIX | | ACTIVE VOICE |
|-------------|---------------------------|-----------|------|---|---------|---|-----------------|
| 3rd | Masculine | Singular | فعل | | | Û | فَعِلَ |
| 3 rd | Masculine | Dual | فعل | + | ١ | û | فَعِلاَ |
| 3rd | Masculine | Plural | فعل | + | وا | û | فَعِلُو ٛا |
| 3rd | Feminine | Singular | فعل | + | ت | û | فَعِلَتْ |
| 3rd | Feminine | Dual | فعل | + | تَا | û | فَعِلَتَا |
| 3rd | Feminine | Plural | فعل | + | نَ | û | فَعِلْنَ |
| 2nd | Masculine | Singular | فعل | + | ت | û | فَعِلْتَ |
| 2nd | Masculine | Dual | فعل | + | تُعُمَا | û | فَعِلْتُمَا |
| 2nd | Masculine | Plural | فعل | + | يُ ، | û | فَعِلْتُمْ |
| 2nd | Feminine | Singular | فعل | + | ت | û | فَعِلْتِ |
| 2nd | Feminine | Dual | فعل | + | تُعُمَا | û | فَعِلْتُمَا |
| 2nd | Feminine | Plural | فعل | + | ين ي | û | فَعِلْتُنَّ |
| 1st | Masculine and Feminine | Singular | فعل | + | تُ | û | فَعِلْتُ |
| 1st | Masculine and Feminine | Plural | فعل | + | نَا | û | فَعِلْنَا |

PRINCIPLE SEVEN

All patterns of the *present tense verb*, whether active or passive voice, are conjugated using the suffixes illustrated in *Lesson Four (table 4.2)*. When conjugating each of the three active voice *present tense* patterns, the 'ain (عن) position always retains its particular voweling (table 16.2). This holds true for the states of nash (عن) and jazm (عن), and with the active voice conjugations of the *emphatic*, the *command*, and the *prohibition*.

The passive voice always uses the pattern يُفْعَلُ. The fathah on the 'ain (ع) position is retained in the states of nash (عَرْم) and jazm (جَزْم), and with the passive voice conjugations of the emphatic, the command, and the prohibition. The appendices include complete conjugations of the base letters ضرب (to strike) as illustrative models.

PRINCIPLE EIGHT

Each set of base letters uses only one of the three active voice past tense patterns and one of the three active voice present tense patterns. For example, the base letters in the pattern is for the active voice past tense and if the form the active voice present tense. Combining all variations allowed for the voweling of the 'ain () position in both the active past and active present tense results in nine combinations (figure 16.1). However, in practice, only six of these combinations are used. These are called the six types of verb form I.

TABLE 16.2 verb form I on the pattern of يَفْعِلُ

| PERSO | N/GENDER/I | PLURALITY | PREFIX | | PAST | | SUFFIX | | ACTIVE VOICE |
|-------------|---------------------------|-----------|--------|---|------|---|--------|----------|-----------------|
| 3rd | Masculine | Singular | ي | + | فعل | | | Ŷ | يَفْعِلُ |
| 3rd | Masculine | Dual | ي | + | فعل | + | انِ | Ŷ | يَفْعِلاَنِ |
| 3rd | Masculine | Plural | ي | + | فعل | + | وْنَ | † | يَفْعِلُوْنَ |
| 3rd | Feminine | Singular | ت | + | فعل | | | † | تَفعِلُ |
| 3rd | Feminine | Dual | ت | + | فعل | + | انِ | ₽ | تَفْعِلاَنِ |
| 3rd | Feminine | Plural | ي | + | فعل | + | نَ | ₽ | يَفْعِلْنَ |
| 2nd | Masculine | Singular | ت | + | فعل | | | ₽ | تَفعِلُ |
| 2nd | Masculine | Dual | ت | + | فعل | + | انِ | ₽ | تَفْعِلاَنِ |
| 2nd | Masculine | Plural | ت | + | فعل | + | وْنَ | ₽ | تَفْعِلُوْنَ |
| 2nd | Feminine | Singular | ت | + | فعل | + | ين | ₽ | تَفْعِلِيْنَ |
| 2nd | Feminine | Dual | ت | + | فعل | + | انِ | ₽ | تَفْعِلاَنِ |
| 2nd | Feminine | Plural | ت | + | فعل | + | نَ | ₽ | تَفعِلْنَ |
| 1st | Masculine and Feminine | Singular | ţ | + | فعل | | | \Box | أُفعِلُ |
| 1 st | Masculine and Feminine | Plural | ن | + | فعل | | | □ | نَفْعِلُ |

| Exists | يَفْعَلُ | فَعَلَ |
|----------------|----------------------|--------|
| Exists | يَفعِلُ | فَعَلَ |
| Exists | يَفَعُلُ يَفَعُلُ | فَعَلَ |
| Exists | يَفْعَلُ | فَعِلَ |
| Exists | يَفعِلُ | فَعِلَ |
| Does not exist | يَفَعُلُ يَفَعُلُ | فَعِلَ |
| Does not exist | يَفْعَلُ | فَعُلَ |
| Does not exist | يَفعِلُ | فَعُلَ |
| Exists | يُف حُ لُ | فَعُلَ |

FIGURE 16.1 COMBINATIONS OF ACTIVE VOICE $VERB\ FORM\ I$ PATTERNS

PRINCIPLE NINE

Table 16.3 provides sample verbs for each of the six types of verb form I. The first line includes the active voice (third person masculine) of the past and present tense verbs, the active masdar, 36 and the active participle. The second line includes the passive voice (third person masculine) of the past and present tense verbs, the passive masdar, and the passive participle. The third line includes the command and the prohibition. The fourth line includes the noun of time and place and the noun of usage. Finally, the fifth line includes the masculine and feminine forms of the superlative noun. This complete model is illustrated in figure 16.2.

PRINCIPLE TEN

Verb form I, type E (کُرُم) differs from the other types in two ways. First, its active participle is formed on the pattern فَعِيْل Second, it forms neither passive voice verbs nor a passive participle. All verbs that follow the pattern of کُرُمُ differ from the other types in these two ways.

ESSENTIAL NOTE

Each type of verb form I presented in table 16.3 must be memorized and completely conjugated. For example, غَصْرُ and غُصْرُ should be conjugated through the past tense conjugations illustrated in Lesson Three while يَنْصَرُ should be conjugated in the states of rafa' (وَفَعْ), nash (نَصْبُ), and jazm (مَوْعَ) as illustrated in Lessons Four, Six, and Seven. Similarly, practice in conjugating the emphatic, the command, the prohibition, and all noun forms is required. The appendices include complete conjugations of the base letters ضرب ضرب (to strike) as illustrative models.

³⁶ The *masdar* represents the verbal noun of the base letters, usually translated as a gerund ending in "ing" or "ion." For example, نُصْرًا, from نُصْرًا, from نُصْرًا (to help), means, "helping." In order to preserve the rhyme of the model, the *masdar* is presented in the state of *nash* (نُصْبُ).

| فَهُو َنَاصِرُ | نَصْرًا 37 | ره و و ينصر | نَصَرَ |
|--|--------------------------|-----------------------------------|-----------------------|
| The active participle is, "a helper" | Helping | He helps | He helped |
| | | | T |
| فَهُو َ مَنْصُورٌ | نَصْرًا | وه رو ينصر | نُصِرَ |
| The <i>passive participle</i> is, "he who was helped" | Being helped | He is being helped | He was helped |
| | | • | |
| هي عَنْهُ لا تَنْصُرْ | الأَمْرُ مِنْهُ أَنْصُرُ | | |
| And the <i>prohibition</i> for this form is | The command for th | is form is, "Help!" | |
| الْآلَةُ مِنْهُ مِنْصِرُ And the noun of usage is, "a tool use | The noun of tim | me and place is, | |
| وَنَّتُ مِنْهُ نُصْرَى | وَ الْمُ | لِ مِنْهُ أَنْصَرُ | أَفْعَلُ التَّفْضِيْد |
| The feminine superlative noun is "a fema (or most)." | lle who helps more | The <i>superla</i> "one who helps | |

FIGURE 16.2 ILLUSTRATING THE MODEL FOR THE VERB FORMS

³⁷ See footnote **36**.

TABLE 16.3

THE SIX TYPES OF VERB FORM I

نَصَرَ يَنْصُرُ نَصْرًا فَهُو نَاصِرٌ نُصَرًا فَهُو مَنْصُورٌ نُصِرَ يُنْصُرُ نَصْرًا فَهُو مَنْصُورٌ نُصَرُ فَهُو مَنْصُورٌ اللَّمْ مُنْهُ الْنَصُرُ وَ النَّهْ يُ عَنْهُ لا تَنْصُرُ اللَّمَ مِنْهُ مَنْصَرٌ وَ اللَّلَةُ مِنْهُ مِنْصَرٌ اللَّهُ مِنْهُ مُنْصَرٌ اللَّهُ مِنْهُ مُنْصَرٌ اللَّهُ مِنْهُ نُصَرَى الْمُونَّتُ مِنْهُ نُصْرَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ مِنْهُ اللَّهُ الْمُونَّتُ مِنْهُ نُصْرَى اللَّهُ اللْهُ اللْمُولَّلُهُ الْهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِيلُ اللَّهُ اللَّهُ الْمُؤْمِنِيلُ اللَّهُ اللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْهُ الللْهُ اللَّهُ اللَّهُ اللْمُؤْمِنِ اللَّهُ الْمُؤْمِنُ الللّهُ الللّهُ اللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ اللّهُ الللللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللللّهُ الللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ الللّهُ الللّهُ الللّهُ اللللللّهُ الللّ

FORM I, TYPE A On the pattern of فَعَلَ \ يَفْعُلُ

The past tense (وَالْمَاضِي) has a fathah on the 'ain position and the present tense (وَالْمُضَارِع) has a dammah on the 'ain position

He helped , نصر

ضَرَبَ يَضْرِبُ ضَرْبًا فَهُوَ ضَارِبٌ ضُرِبَ يُضْرَبُ ضَرْبًا فَهُوَ مَضْرُوْبٌ ضُرِبَ يُضْرَبُ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لا تَضْرِبْ اَلأَمْرُ مِنْهُ إِضْرِبْ وَالنَّهْيُ عَنْهُ لا تَضْرِبْ اَلظَّرْفُ مِنْهُ مَضْرِبٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِضْرَبُ اَفْعَلُ التَّفْضِيْل مِنْهُ أَضْرَبُ وَ الْأَمُونَّتُ مِنْهُ ضُرْبَى FORM I, TYPE B
On the pattern of

The past tense (وَالْمَاضِي) has a fathah on the 'ain position and the present tense (الْمُضَارِع) has a kasrah on the 'ain position

He struck , ضرَب

سَمِعَ يَسْمَعُ سَمْعًا فَهُوَ سَامِعٌ سُمِعَ يُسْمَعُ سَمْعًا فَهُوَ مَسْمُوعٌ سُمِعَ يُسْمَعُ سَمْعًا فَهُوَ مَسْمُوعٌ الأَمْرُ مِنْهُ إِسْمَعْ وَ النَّهْيُ عَنْهُ لا تَسْمَعْ أَلظَّرْ فَ مِنْهُ مَسْمَعٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِسْمَعٌ أَفْعَلُ التَّفْضِيْل مِنْهُ أَسْمَعُ وَ الْمُوتَّثُ مِنْهُ سُمْعَى أَفْعَلُ التَّفْضِيْل مِنْهُ أَسْمَعُ وَ الْمُوتَّثُ مِنْهُ سُمْعَى

FORM I, TYPE C On the pattern of فُعلَ / يُفْعُلُ

The past tense (الْمَاضِي) has a kasrah on the 'ain position and the present tense (الْمُضَارِع) has a fathah on the 'ain position

بسمع , He heard

FORM I, TYPE D فَتَحَ يَفْتَحُ فَتْحًا فَهُوَ فَاتِحٌ On the pattern of فَعَلَ \ يَفْعَلُ فْتِحَ يُفْتَحُ فَتْحًا فَهُوَ مَفْتُو حُ (الماضي) The past tense has a fathah on the 'ain اَلْأَمْرُ مِنْهُ اِفْتَحْ وَالنَّهِيُ عَنْهُ لا تَفْتَحْ position and the present tense (وَالْمُضَارِع) has a أَلظَّرْفُ مِنْهُ مَفْتَحٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِفْتَحٌ fathah on the 'ain position أَفْعَلُ التَّفْضِيْلِ مِنْهُ أَفْتَحُ وَ الْمُوَنَّتُ مِنْهُ فُتْحَىْ نَتُح , He opened FORM I, TYPE E كَرُمَ يَكْرُمُ كَرْمًا فَهُوَ كَرِيْمٌ On the pattern of فَعُلَ \ يَفْعُلُ اَلاَّمْرُ مِنْهُ اُكْرُمْ وَ النَّهْيُ عَنْهُ لا تَكْرُمْ (اَلْمَاضِي) The past tense has a dammah on the أَلظَّرْفُ مِنْهُ مَكْرَمٌ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِكْرَمٌ 'ain position and the present tense (عَالَمُضَارِع) أَفْعَلُ التَّفْضِيْلِ مِنْهُ أَكْرَمُ وَ الْمُوَنَّتُ مِنْهُ كُرْمَيْ has a dammah on the 'ain position جُرُم , He was noble FORM I, TYPE F بَ يَحْسبُ حَسْبًا وَ حِسَابًا ۗ فَهُوَ حَاسِبٌ On the pattern of

حَسبَ يَحْسبُ حَسبًا وَ حِسَابًا فَهُو َ حَاسِبٌ حُسبَ يُحْسبُ حَسبًا وَ حِسَابًا فَهُو مَحْسُو بُ حُسبَ يُحْسبُ وَ النَّهْيُ عَنْهُ لا تَحْسب ُ الْأَمْرُ مِنْهُ إِحْسب وَ النَّهْيُ عَنْهُ لا تَحْسب ُ الظَّرْفُ مِنْهُ مَحْسبُ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِحْسَبُ اللَّهُ مِنْهُ مَحْسَبُ وَ الآلَةُ مِنْهُ مِحْسَبُ أَوْ الْمُونَّتُ مِنْهُ حُسبَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَنْهُ مَعْسَبُ وَ الْمُونَّتُ مِنْهُ حُسبَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْمُونَّتُ مِنْهُ حُسبَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ الْعَلَى اللَّهُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَى الْعَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمْ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ عَلَمُ

فَعِلَ \ يَفْعِلُ (اَلْمَاضِي) The past tense (اَلْمَاضِي) has a kasrah on the 'ain position and the present tense (اَلْمُضَارِع) has a kasrah on the 'ain position

He considered ,

³⁸ Some verbs have multiple *masdars*. In the case of , two are common and both are included above.

APPENDICES

The following *appendices* illustrate conjugations for the base letters ض-رب (to strike). These are provided to review the previous material and to better illustrate translations of the various verb and noun forms.

APPENDIX A

THE PAST TENSE: VERB FORM I (TYPE B)

| NEGATION PASSIVE VOICE | NEGATION ACTIVE VOICE | PASSIVE VOICE | ACTIVE VOICE |
|-----------------------------|-----------------------------|-------------------------|---------------------|
| مَا ضُربَ | مَا ضَرَبَ | ۻؙؗڔڹۘ | ضَرَبَ |
| He/It (S/M) was not struck | He/It (S/M) did not strike | He/It (S/M) was struck | He/It (S/M) struck |
| مَا ضُربَا | مَا ضَرَبَا | ضُّر بَا | ضَرَبَا |
| They (D/M) were not struck | They (D/M) did not strike | They (D/M) were struck | They (D/M) struck |
| مَا ضُرِبُوا | مَا ضَرَ بُوا | ضُرِ بُوْا | ضَرَ بُو ١ |
| They (P/M) were not struck | They (P/M) did not strike | They (P/M) were struck | They (P/M) struck |
| مَا ضُرِ بَتْ | مَا ضَرَبَتْ | ضُرِبَتْ | ضَرَبَتْ |
| She/It (S/F) was not struck | She/It (S/F) did not strike | She/It (S/F) was struck | She/It (S/F) struck |
| مَا ضُرِبَتَا | مَا ضَرَ بَتَا | ضُرِبَتَا | ضَرَبَتَا |
| They (D/F) were not struck | They (D/F) did not strike | They (D/F) were struck | They (D/F) struck |
| مَا ضُرِبْنَ | مَا ضَرَبْنَ | ضُرِ بنَ | مَرِيْ ضربن |
| They (P/F) were not struck | They (P/F) did not strike | They (P/F) were struck | They (P/F) struck |
| مَا ضُرِبْتَ | مَا ضَرَبْتَ | ضُرِبْتَ | ضَرَبْتَ |
| You (S/M) were not struck | You (S/M) did not strike | You (S/M) were struck | You (S/M) struck |
| مَا ضُرِ بْتُمَا | مَا ضَرَ اللهُمَا | ضُرِ بْتُمَا | ضَرَبْتُمَا |
| You (D/M) were not struck | You (D/M) did not strike | You (D/M) were struck | You (D/M) struck |
| مَا ضُرِ بْتُمْ | مَا ضَرَ بْتُمْ | صُرِ بتُه | صر بتم |
| You (P/M) were not struck | You (P/M) did not strike | You (P/M) were struck | You (P/M) struck |
| مَا ضُرِبْتِ | مَا ضَرَبْتِ | ضُرِبْت | ضَرَبْتِ |
| You (S/F) were not struck | You (S/F) did not strike | You (S/F) were struck | You (S/F) struck |
| مَا ضُرِ بْتُمَا | مَا ضَرَ بْتُمَا | ضُرِ بْتُمَا | ضَرَ بْتُمَا |
| You (D/F) were not struck | You (D/F) did not strike | You (D/F) were struck | You (D/F) struck |
| مَا ضُرِ بْتُنَّ | مَا ضَرَبْتُنَّ | صُرِ بنتنَ | بررهو ضربتن |
| You (P/F) were not struck | You (P/F) did not strike | You (P/F) were struck | You (P/F) struck |
| مَا ضُرِبْتُ | مَا ضَرَبْتُ | ضُرِبْتُ | ضَرَبْتُ |
| I was not struck | I did not strike | I was struck | I struck |
| مَا ضُرِ بْنَا | مَا ضَرَ بْنَا | ضُرِبْنَا | ضَرَبْنَا |
| We were not struck | We did not strike | We were struck | We struck |

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

APPENDIX B

THE PRESENT TENSE: VERB FORM I (TYPE B)

| NEGATION PASSIVE VOICE | NEGATION ACTIVE VOICE | PASSIVE VOICE | ACTIVE VOICE |
|----------------------------------|------------------------------|------------------------------|----------------------|
| لا يُضْرَبُ | لا يَضْربُ | يُصرَبُ | يَضْربُ |
| He/It (S/M) is not being struck | He/It (S/M) does not strike | He/It (S/M) is being struck | He/It (S/M) strikes |
| لا يُضْرَبَانِ | لا يَضْرِبَانِ | يُضْرَبَانِ | يَضْرِبَانِ |
| They (D/M) are not being struck | They (D/M) do not strike | They (D/M) are being struck | They (D/M) strike |
| لا يُضْرَّبُوْنَ | لا يَضْرِبُوْنَ | يُضرَّ بُونَ | يَضْرِبُوْنَ |
| They (P/M) are not being struck | They (P/M) do not strike | They (P/M) are being struck | They (P/M) strike |
| لا تُضْرَبُ | لا تَضْرِبُ | تُصرَبُ | تَضْرِبُ |
| She/It (S/F) is not being struck | She/It (S/F) does not strike | She/It (S/F) is being struck | She/It (S/F) strikes |
| لا تُضْرَبَانِ | لا تَضْرِ بَانِ | تُضْرَبَانِ | تَضْرِ بَانِ |
| They (D/F) are not being struck | They (D/F) do not strike | They (D/F) are being struck | They (D/F) strike |
| لا يُضْرَبْنَ | لا يَضْرِ بْنَ | يُصربن | يَضْرِ بْنَ |
| They (D/F) are not being struck | They (P/F) do not strike | They (D/P) are being struck | They (P/F) strike |
| لا تُضْرَبُ | لا تَضْرِبُ | تُصرَبُ | تَضْرِبُ |
| You (S/M) are not being struck | You (S/M) do not strike | You (S/M) are being struck | You (S/M) strike |
| لا تُضْرَبَانِ | لا تَضْرِ بَانِ | تُضْرَبَانِ | تَضْرِ بَانِ |
| You (D/M) are not being struck | You (D/M) do not strike | You (D/M) are being struck | You (D/M) strike |
| لا تُضْرَبُوْنَ | لا تَضْرِبُوْنَ | تُضرَّبُونَ | تَضْرِبُوْنَ |
| You (P/M) are not being struck | You (P/M) do not strike | You (P/M) are being struck | You (P/M) strike |
| لا تُضرَبينَ | لا تَضْرِبِيْنَ | ئ <u>ے ، ' ، '</u> تصربین | تَضرِبِينَ |
| You (S/F) are not being struck | You (S/F) do not strike | You (S/F) are being struck | You (S/F) strike |
| لا تُضْرَبَانِ | لا تَضْرِ بَانِ | تُضْرَبَانِ | تَضْرِبَانِ |
| You (D/F) are not being struck | You (D/F) do not strike | You (D/F) are being struck | You (D/F) strike |
| لا تُضْرَبْنَ | لا تَضْرِبْنَ | ئي ۽ مره تصربن | تَضْرِ بْنَ |
| You (D/F) are not being struck | You (P/F) do not strike | You (D/F) are being struck | You (P/F) strike |
| لا أَضْرَبُ | لا أَضْرِبُ | أَضْرَبُ | أُضْرِبُ |
| I am not being struck | I do not strike | I am being struck | I strike |
| لا نُضْرَبُ | لا نَضْرِبُ | نُضْرَبُ | نَضْرِبُ |
| We are not being struck | We do not strike | We are being struck | We strike |

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

 $APPENDIX\ C$ The present tense in NASB and JAZM: Verb form I (Type B)

| PASSIVE VOICE JAZM | ACTIVE VOICE JAZM | PASSIVE VOICE NASB | ACTIVE VOICE NASB |
|--------------------------------------|-------------------------------------|---|--|
| لَمْ يُضْرَبْ | لَمْ يَضْرِبْ | لَنْ يُضْرَبَ | لَنْ يَضْرِبَ |
| He/It (S/M) was not struck | He/It (S/M) did not strike | He/It (S/M) will never be struck | He/It (S/M) will never strike |
| لَمْ يُضْرَبَا | لَمْ يَضْرِبَا | لَنْ يُضْرَبا | لَنْ يَضْرِباً |
| They (D/M) were not struck | They (D/M) did not strike | They (D/M) will never be struck | They (D/M) will never strike |
| لَمْ يُضْرَبُوا | لَمْ يَضْرِبُوا | لَنْ يُضْرَّبُوا | لَنْ يَضْرِ بُوْا |
| They (P/M) were not struck | They (P/M) did not strike | They (P/M) will never be struck | They (P/M) will never strike |
| لَمْ تُضْرَبْ | لَمْ تَضْرِبْ | لَنْ تُضْرَبَ | لَنْ تَضْرِبَ |
| She/It (S/F) was not struck | She/It (S/F) did not strike | She/It (S/F) will never be struck | She/It (S/F) will never strike |
| لَمْ تُضْرَبَا | لَمْ تَضْرِبَا | لَنْ تُضْرَبَا | لَنْ تَضْرِبَا |
| They (D/F) were not struck | They (D/F) did not strike | They (D/F) will never be struck | They (D/F) will never strike |
| لَمْ يُضِرَبْنَ | لمْ يَضْرِبْنَ | كُنْ يُضْرُبْنَ | لنْ يَضْرُبْنَ |
| They (P/F) were not struck | They (P/F) did not strike | They (P/F) will never be struck | They (P/F) will never strike |
| لم تضرب You (S/M) were not struck | لم تضرب You (S/M) did not strike | لَنْ تَضْرَبَ You (S/M) will never be struck | لَنْ تَضْرِبَ You (S/M) will never strike |
| لَمْ تُضْرَبًا | لَمْ تَضْرِبَا | لَنْ تُضْرَبَا | لَنْ تَضْرِبَا |
| You (D/M) were not struck | You (D/M) did not strike | You (D/M) will never be struck | You (D/M) will never strike |
| لَمْ تُضْرَبُوا | لَمْ تَضْرِبُوا | كَنْ تُصْرَبُوا | لَنْ تَضْرِبُوا |
| You (P/M) were not struck | You (P/M) did not strike | You (P/M) will never be struck | You (P/M) will never strike |
| لَمْ تُضْرَبِيْ | لُمْ تَضْرِبِيْ | لُنْ تُضْرَبِيْ | لنْ تَضْرِبِيْ |
| You (S/F) were not struck | You (S/F) did not strike | You (S/F) will never be struck | You (S/F) will never strike |
| لَمْ تُضْرَبًا | لمْ تَضْرِبَا | لَنْ تُضْرَبَا | لنْ تَضْرِ بَا |
| You (D/F) were not struck | You (D/F) did not strike | You (D/F) will never be struck | You (D/F) will never strike |
| لمْ تُضْرَبْنَ | لمْ تَضْرِبْنَ | لن تُضْرَبْنَ | لن تَضْرِبْنَ |
| You (P/F) were not struck | You (P/F) did not strike | You (P/F) will never be struck | You (P/F) will never strike |
| لم اضرًب I was not struck | لم أضر ب I did not strike | لن أضرًب I will never be struck | لَنْ أَضْرِ بَ I will never strike |
| 0 /0 90 1 | 0 0, 101 | / /0, 9 0 í | / 0. / 0 / |
| لم نصر ب We were not struck | لم نصر ب We did not strike | لن قصر ب We will never be struck | لن نصر ب We will never strike |
| We were not struck | We did not strike | We will never be struck | We will never strike |

APPENDIX D

THE EMPHATIC: VERB FORM I (TYPE B)

| PASSIVE VOICE | ACTIVE VOICE |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| كَيْضِرَ بَنَّ | لَيْضْ دُ: " |
| | Verily he/it (S/M) will strike! |
| Verily he/it (S/M) will be struck! | verny ne/re (5/14) will strike: |
| ليَضْرَبَان | ليصرِبال |
| Verily they (D/M) will be struck! | Verily they (D/M) will strike! |
| ليُضْرَبُنَّ | ليَضْرِ بُنَّ |
| Verily they (P/M) will be struck! | Verily they (P/M) will strike! |
| لَتُضْرَبَنَّ | لَتَضْر بَنَّ |
| Verily she/it (S/F) will be struck! | Verily she/it (S/F) will strike! |
| لَتُضْرَبَانً | لَتَضْر بَانً |
| Verily they (D/F) will be struck! | Verily they (D/F) will strike! |
| لَيُضْرَ بْنَانً | لَيَضْر بْنَانً |
| Verily they (P/F) will be struck! | Verily they (P/F) will strike! |
| لَتُضْرَبَنَّ | لَتَضْر بَنَّ |
| Verily you (S/M) will be struck! | Verily you (S/M) will strike! |
| لَتُضْرَ بَانِّ | لَتَضْر بَانً |
| Verily you (D/M) will be struck! | Verily you (D/M) will strike! |
| لَتُضْرَ بُنَّ | لَتَضْر بُنَّ |
| Verily you (P/M) will be struck! | Verily you (P/M) will strike! |
| لَتُضْرَ بنَّ | لَتَضْربنَّ |
| Verily you (S/F) will be struck! | Verily you (S/F) will strike! |
| لَتُضْرَ بَانً | لَتَضْرِ بَانً |
| Verily you (D/F) will be struck! | Verily you (D/F) will strike! |
| لَتُضْرَ بْنَانِّ | لَتَضْر بْنَانِّ |
| Verily you (P/F) will be struck! | Verily you (P/F) will strike! |
| ڶۘٲؙڞ۫ۯۘڹڹۜ | لَأَضْر بَنَّ |
| Verily I will be struck! | Verily I will strike! |
| لَنُضْرَ بَنَّ | لَنَضْر بَنَّ |
| Verily we will be struck! | Verily we will strike! |

M=Masculine F=Feminine S=Singular D=Dual P=Plural

APPENDIX E

THE COMMAND: VERB FORM I (TYPE B)

| PASSIVE VOICE EMPHATIC | ACTIVE VOICE EMPHATIC | PASSIVE VOICE | ACTIVE VOICE |
|-------------------------------------|----------------------------------|---------------------------------|---------------------------|
| لِيُضْرَبَنَّ | لِيَضْربَنَّ | لِيُضرَبْ | لِيَضْربْ |
| Verily he/it (S/M) must be struck! | Verily he/it (S/M) must strike! | He/It (S/M) must be struck! | He/It (S/M) must strike! |
| لِيُضْرَبَانً | لِيَصْرِ بَانِّ | لِيُضْرَبَا | لِيَضْرِبَا |
| Verily they (D/M) must be struck! | Verily they (D/M) must strike! | They (D/M) must be struck! | They (D/M) must strike! |
| لِيُضرَّ بُنَّ | لِيَضْرِ بُنَّ | لِيُضرَبُوا | لِيَضْرِ بُوْا |
| Verily they (P/M) must be struck! | Verily they (P/M) must strike! | They (P/M) must be struck! | They (P/M) must strike! |
| لِتُضْرَبَنَّ | لِتَضْرِ بَنَّ | لِتُضرَبْ | لِتَضْرِبْ |
| Verily she/it (S/F) must be struck! | Verily she/it (S/F) must strike! | She/It (S/F) must be struck! | She/It (S/F) must strike! |
| لِتُضْرَبَانً | لِتَضْرِ بَانً | لِتُضْرَبَا | لِتَضْرِبَا |
| Verily they (D/F) must be struck! | Verily they (D/F) must strike! | They (D/F) must be struck! | They (D/F) must strike! |
| لِيُضْرَ بْنَانً | لِيَضْرِ بْنَانً | لِيُضْرَبْنَ | لِيَضْرِبْنَ |
| Verily they (P/F) must be struck! | Verily they (P/F) must strike! | They (P/F) must be struck! | They (P/F) must strike! |
| لِتُضْرَبَنَّ | اِضْرِبَنَّ | لِتُضرَبْ | ٳۻ۠ڔؚٮ۠ |
| Verily [You] be struck (S/M)! | Verily [You] strike! (S/M) | [You] Be struck! (S/M) | [You] Strike! (S/M) |
| لِتُضْرَبَان | اِضْرِ بَان | لِتُضرَبَا | إضرِبَا |
| Verily [You] be struck (D/M)! | Verily [You] strike! (D/M) | [You] Be struck! (D/M) | [You] Strike! (D/M)! |
| لِتُضْرَبُنَّ | اِضْرِ بُنَّ | لِتُضْرَ بُوْا | اِضْرِ بُوْا |
| Verily [You] be struck (P/M)! | Verily [You] strike! (P/M) | [You] Be struck! (P/M) | [You] Strike! (P/M) |
| لِتُضْرَبِنَّ | اِضْرِبِنَّ | لِتُضْرَبِيْ | اِضْرِبِيْ |
| Verily [You] be struck (S/F)! | Verily [You] strike! (S/F) | [You] Be struck! (S/F) | [You] Strike! (S/F) |
| لِتُضْرَبَان | اِضْرِبَان | لِتُضْرَبَا | إضْرِبَا |
| Verily [You] be struck (D/F)! | Verily [You] strike! (D/F) | [You] Be struck! (D/F) | [You] Strike! (D/F) |
| لِتُضْرَبْنَانَ | اِضْرِ بْنَانَ | لِتُضْرَبْنَ | اِضْرِبْنَ |
| Verily [You] be struck (P/F)! | Verily [You] strike! (P/F) | [You] Be struck! (P/F) | [You] Strike! (P/F) |
| لِأَضْرَ بَنَّ | لِأَضْرِ بَنَّ | لِأَضْرَبْ | لِأَضْرِبْ |
| Verily I must be struck! | Verily I must strike! | I must be struck! | I must strike! |
| لِنُضْرَ بَنَّ | لِنَضْرِ بَنَّ | لِنُضْرَبْ | لِنَضْرِبْ |
| Verily we must be struck! | Verily we must strike! | We must be struck! | We must strike! |

APPENDIX F

THE PROHIBITION: VERB FORM I (TYPE B)

| PASSIVE VOICE EMPHATIC | ACTIVE VOICE EMPHATIC | PASSIVE VOICE | ACTIVE VOICE |
|---|--|------------------------------------|---|
| لا يُضْرَبَنَّ | لا يَضْربَنَّ | لا يُضْرَبْ | لا يَضْربْ |
| Verily he/it (S/M) must not be struck! | Verily he/it (S/M) must not strike! | He/It (S/M) must not be struck! | He/It (S/M) must not strike! |
| لا يُضْرَبَانً | لا يَضْربَانً | لا يُضْرَبَا | لا يَضْربَا |
| Verily they (D/M) must not be struck! | Verily they (D/M) must not strike! | They (D/M) must not be struck! | They (D/M) must not strike! |
| لا يُضْرَّبُنَّ | لا يَضْرِ بُنَّ | لا يُضْرَبُوا | لا يَضْرِبُوْا |
| Verily they (P/M) must not be struck! | Verily they (P/M) must not strike! | They (P/M) must not be struck! | They (P/M) must not strike! |
| لا تُضْرَبَنَّ | لا تَضْرِ بَنَّ | لا تُضْرَبْ | لا تَضْرِبْ |
| Verily she/it (S/F) must not be struck! | Verily she/it (S/F) must not strike! | She/It (S/F) must not be struck! | She/It (S/F) must not strike! |
| لا تُضْرَبَانً | لا تَضْربَانً | لا تُضْرَبَا | لا تَضْرِبَا |
| Verily they (D/F) must not be struck! | Verily they (D/F) must not strike! | They (D/F) must not be struck! | They (D/F) must not strike! |
| لا يُضْرَبْنَانً | لا يَضْربْنَانً | لا يُضْرَبْنَ | لا يَضْربْنَ |
| Verily they (P/F) must not be struck! | Verily they (P/F) must not strike! | They (P/F) must not be struck! | They (P/F) must not strike! |
| لا تُضْرَبَنَ | لا تَضْرِبَنَّ | لا تُضْرَبْ | لا تَضْرِبْ |
| Verily don't [you] be struck! (S/M) | Verily don't [you] strike! (S/M) | Don't [you] be struck! (S/M) | Don't [you] strike! (S/M) |
| لا تُضْرَبَان | لا تَضْرِ بَان | لا تُضْرَبَا | لا تَضْرِبَا |
| Verily don't [you] be struck! (D/M) | Verily don't [you] strike! (D/M) | Don't [you] be struck! (D/M) | Don't [you] strike! (D/M) |
| لا تُضْرَبُنَّ | لا تَضْرِبُنَّ | لا تُضْرَبُوا | لا تَضْرِبُوْا |
| Verily don't [you] be struck! (P/M) | Verily don't [you] strike! (P/M) | Don't [you] be struck! (P/M) | Don't [you] strike! (P/M) |
| لا تُضْرَبنَّ | لا تَضْرِبنَّ | لا تُضْرَبِيْ | لا تَضْربيْ |
| Verily don't [you] be struck! (S/F) | Verily don't [you] strike! (S/F) لا تَضْر بَانً | Don't [you] be struck! (S/F) | Don't [you] strike! (S/F) |
| Verily don't [you] be struck! (D/F) | Verily don't [you] strike! (D/F) | Don't [you] be struck! (D/F) | لا تحکیر ب Don't [you] strike! (D/F) |
| لا تُضْرَبْنَانً | لا تَضْربْنَانً | لا تُضرَبنَ | لا تَضْربْنَ |
| Verily don't [you] be struck! (P/F) | Verily don't [you] strike! (P/F) | Don't [you] be struck! (P/F) | Don't [you] strike! (P/F) |
| لا أُضْرَبَنَّ | لا أُضْرِ بَنَّ | لا أُضْرَبْ | لا أُضْرِبْ |
| Verily I must not be struck! | Verily I must not strike! | I must not be struck! | I must not strike! |
| لا نُضْرَبَنَّ | لا نَضْرِ بَنَّ | لا نُضْرَبْ | لا نَضْرِبْ |
| Verily we must not be struck! | Verily we must not strike! | We must not be struck! | We must not strike! |

APPENDIX G

THE ACTIVE PARTICIPLE (اسْم ٱلْفَاعِل): VERB FORM I (TYPE B)

| | FEMININE | ; | N | MASCULINI | E | |
|---------------------------------|--------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|--------------------------------------|--|-------|
| SOUND PLURAL | DUAL | SINGLE | SOUND PLURAL | DUAL | SINGLE | |
| ضاربات في females who strike | ضاربتان two females who strike | ضاربَة a female who strikes | ضاربون males who strike | ضاربان two males who strike | ضارب [®] a male who strikes | رَفْع |
| ضاربات females who strike | ضاربتين two females who strike | ضارِبَةً a female who strikes | ضاربین males who strike | ضاربَيْنِ two males who strike | ضاربًا a male who strikes | نَصْب |
| ضاربات females who strike | ضاربتين two females who strike | ضاربة a female who strikes | ضاربین males who strike | ضاربین two males who strike | ضارب a male who strikes | جَو |

APPENDIX H

THE PASSIVE PARTICIPLE (اسْم ٱلْمَفْعُولُ): VERB FORM I (TYPE B)

| | FEMININE | |] | MASCULIN | E | |
|---------------------------|-------------------------------|-------------------------|---------------------------|----------------------------------|-------------------------|-------|
| SOUND PLURAL | DUAL | SINGLE | SOUND PLURAL | DUAL | SINGLE | |
| مَضْرُو ْبَاتٌ | مَضْرُوْبَتَانِ | مَضرُوْبَةً | مَضْرُوْبُوْنَ | مَضْرُوْبَانِ | مَضْرُوْبُ | 0 |
| those which are struck | those two which are struck | that which is struck | those which are struck | those two which are struck | that which is struck | رفع |
| مَضْرُو ْبَاتٍ | مَضْرُوْبَتَيْنِ | مَضْرُ وْ بَتَّا | مَضرُوبِينَ | مُضْرُوْبَيْنِ | مَضْرُوْبًا | دٌوْد |
| those which are struck | those two which are struck | that which is struck | those which are struck | those two which are struck | that which is struck | صب |
| مَضْرُوْبَاتٍ | مَضْرُ وْبَتَيْنِ | مَضْرُوْبَةٍ | مُضرُوبِينَ | مَضرُوبَينِ | مَضْرُوْبٍ | جَو |
| those which are struck | those two which are struck | that which is struck | those which are struck | those two which are struck | that which is struck | ۶۰. |

APPENDIX I
THE NOUN OF TIME AND PLACE39 (اسْم ٱلْظُرْف): VERB FORM I (TYPE B)

| | MASCULINE | | |
|-----------------------------|--|-----------------------------|-------|
| BROKEN PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| مُضَارِبُ | مضر بکان | a place or time of striking | رَفْع |
| places or times of striking | two places or times of striking | (e.g., a battlefield) | |
| مضارب | مضر بین | مُصْرُ بًا | نَصْب |
| places or times of striking | two places <i>or</i> times of striking | a place or time of striking | |
| مضارب | مضر بین | مُضْرِ ب | جَوّ |
| places or times of striking | two places <i>or</i> times of striking | a place or time of striking | |

³⁹ The base letters ض-ر-ب use the pattern مَفْعِل to form the noun of place and time.

APPENDIX J THE NOUN OF USAGE (اسْم الآلُة): VERB FORM I (TYPE B)

PATTERN A (SHORT)

| | MASCULINE | | |
|------------------------------|----------------------------------|--|-------|
| BROKEN PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| مَضَارِبُ | مِضْرَبَانِ | مِضْرَبٌ | رَفْع |
| tools of striking | two tools of striking | a tool of striking (e.g., a hammer) | |
| مَضَارِبَ | مِضربين | مِضْرَباً | نَصْب |
| tools of striking | two tools of striking | a tool of striking | |
| مُضارِب tools of striking | مضر بین two tools of striking | مضر کب a tool of striking | جُو |

PATTERN B (MEDIUM)

| | MASCULINE | | |
|-------------------|-----------------------|--|-------|
| BROKEN PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| مَضَارِبُ | مِضْرَ بَتَانِ | مِضْرَبَةً | رَفْع |
| tools of striking | two tools of striking | a tool of striking (e.g., a hammer) | |
| مَضَارِبَ | م مربره مِضر بتینِ | مِضْرَبَةً | نَصْب |
| tools of striking | two tools of striking | a tool of striking | |
| مَضَارِبَ | ه ربین | مِضْرَبَةٍ | جَو |
| tools of striking | two tools of striking | a tool of striking | |

PATTERN C (LONG)

| BROKEN PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
|-------------------|-----------------------|--|-------|
| مَضَارِيْبُ | مِضْرَابَانِ | مِضْرَابٌ | رَفْع |
| tools of striking | two tools of striking | a tool of striking (e.g., a hammer) | |
| مَضَارِیْبَ | مِضرابين | مِضْرَاباً | نَصْب |
| tools of striking | two tools of striking | a tool of striking | |
| مَضَارِيْبَ | مِضرَابَيْنِ | مِضْرَابٍ | جَو |
| tools of striking | two tools of striking | a tool of striking | |

APPENDIX K

THE MASCULINE SUPERLATIVE NOUN (اسم اَلتَّفْضِيْل): VERB FORM I⁴⁰

| MASCULINE | | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|---|-------|
| BROKEN PLURAL | SOUND PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| أُكَابِرُ | أَكْبَرُ وْنَ | أُكْبَرَانِ | أُكْبَرُ | رَفْع |
| those who are older/greater | those who are older/greater | two who are older/greater | one who is older/greater ⁴¹ | |
| أكابر | ٲۘػڹۘڔؚؽڹؘ | أُكْبَرَيْنِ | أَكْبَرَ | نَصْب |
| those who are older/greater | those who are older/greater | two who are older/greater | one who is older/greater | |
| أَكَابِرَ | أُكْبَرِينَ | أُكْبَرَيْنِ | أُكْبَرَ | جَو |
| those who are older/greater | those who are older/greater | two who are older/greater | one who is older/greater | |

APPENDIX L

THE FEMININE SUPERLATIVE NOUN (اسم اَلتَّفْضِيل): VERB FORM I (TYPE B)

| FEMININE | | | | |
|-----------------------------|--------------------------------|------------------------------|-------------------------------|-------|
| BROKEN PLURAL | SOUND PLURAL | DUAL | SINGULAR | |
| ػٛۘؠۯ۠ | كُبْرَ يَاتُ | كُبْرَيَانِ | كُبْرَىْ | رَفْع |
| those who are older/greater | those who are older/greater | two who are older/greater | one who is older/greater42 | |
| كُبراً | كُبْرَيَاتٍ | ے میں کبریینِ | كُبْرَىْ | نَصْب |
| those who are older/greater | those who are older/greater | two who are older/greater | one who is older/greater | |
| کُبُرٍ | کُبْر َیاتٍ those who are | کُبرین two who are | گبرکی one who is | جَوّ |
| those who are older/greater | older/greater | older/greater | older/greater | |

⁴⁰ The base letters 2 (to be big) are used here to better illustrate the translations of the superlative noun.

⁴¹ Each of these conjugations may also be translated in the superlative, e.g., one who is eldest/greatest.

⁴² *Ibid*.